

# Vem har rätt till våldet?

---

En komparativ diskursanalys av rapporteringen  
om det syriska inbördeskriget

**Jakob Padoan**

**Handledare: Maria Persson**

## **Abstract: Who has the right to use violence?**

This essay examines the different ways in which the Syrian newspaper al-Waṭān and BBC Arabic report and describe the events of the Syrian civil war, specifically which side in the conflict is described as being what I call the *righteous perpetrator* and the *unrighteous perpetrator* respectively. Furthermore I compared to which degree the two media sources were one-sided in their respective accounts of the perpetrators. The theoretical bases of the analysis are primarily Ernesto Laclau and Chantal Mouffes' idea of discursive struggle, and a method for discourse analysis partly derived from Samia Bazzi, who proposes the use Lévi-Strauss' idea of myths and mythemes for analytical purposes.

I found that al-Waṭān's account was the most one-sided, since they consistently described the actions of the regime as being the righteous, and the ones of the anti-regime (the term I used for all groups fighting against the regime) as unrighteous. BBC's account was a bit more nuanced, but still tended to favor the opposite account, i.e. to describe the anti-regime's actions as righteous and the regime's actions as unrighteous, since most unrighteous acts were described as being committed by the regime.

## **Tack till**

Tack till Maria Persson, som på ett ypperligt sätt har handlett mig i mitt arbete med denna uppsats.

Tack till mina föräldrar, som har läst och givit god återkoppling på flera utkast.

Tack till min vän Shorouq, som har hjälpt mig att klara ut svårigheter i mina arabiska källtexter.

Och tack till Rebecca, som stöttar mig när arbetet känns övermäktigt.

## Innehåll

1. Inledning.....	5
1.1 Presentation av ämnet.....	5
1.2 Kort om transkribering och översättning.....	5
1.3 Syfte och frågeställning.....	5
1.4 Historisk bakgrund .....	6
1.5 Källmaterial och urval .....	8
1.5.1 Primärkällor.....	8
1.5.2 Sekundärkällor.....	13
1.6 Teoretisk ram och metod.....	14
1.6.1 Mytiska betydelser och politiska myter.....	15
1.6.2 Rättfärdig och orättfärdig förövare (introduktion) .....	16
1.6.2.1 Rättmätigt och orättmätigt offer .....	16
1.6.2.2 Illegitim stridande part .....	17
1.6.3 Rättfärdig och orättfärdig förövare (sammanfattning) .....	18
1.6.4 Metod för undersökning .....	18
2. Undersökning och analys .....	20
2.1 BBC 130208.....	20
2.2 BBC 130220.....	22
2.3 BBC 130222.....	24
2.4 BBC 130227 .....	24
2.5 Sammanfattning BBC.....	26
2.6 al-Waṭān 130207 .....	27
2.7 al-Waṭān 130220 .....	29
2.8 al-Waṭān 130221 .....	31
2.9 al-Waṭān 130227 .....	32
2.10 Sammanfattning al-Waṭān.....	33
2.11 Jämförelse av BBC och al-Waṭān.....	34
3. Sammanfattning och slutsatser .....	34
4. Avslutande reflektioner och förslag till vidare forskning.....	35
5. Litteraturlista.....	36
5.1 Primärkällor.....	36

5.2 Sekundärkällor.....	37
Bilagor .....	39
Bilaga 1 Transkriberingstabell .....	39
Appendix.....	40
Appendix 1: BBC 130208 .....	40
Appendix 2: BBC 130220 .....	41
Appendix 3: BBC 130222 .....	43
Appendix 4: BBC 130227 .....	44
Appendix 5: al-Waṭān 130207.....	45
Appendix 6: al-Waṭān 130220.....	46
Appendix 7: al-Waṭān 130221.....	47
Appendix 8: al-Waṭān 130227.....	48

# 1. Inledning

## 1.1 Presentation av ämnet

En av humanioras viktigaste uppgifter i det sökande efter sanning som vetenskapsutövning innebär är, som jag ser det, att studera, tolka och beskriva hur vi människor, begränsade till våra sinnen och ofullkomliga förmåga att resonera, ändå kan lyckas förstå varandra och föra vår kunskap vidare. Massmedier är ett vanligt sätt för människor att inhämta historisk kunskap som andra människor har funnit, men också, möjligen, ett vanligt sätt att inhämta lögnar och halvsanningar och hålla dem för sanna, just på grund av den ofullkomliga mänskliga natur som humaniora studerar. Diskursanalysen försöker utröna hur dessa sanningar, eller förmenta sanningar skapas. Genom att applicera diskursanalysen på två olika mediakällor som företräder två olika diskurser kommer jag förvisso inte att komma fram till den objektiva sanningen om det verkliga historiska händelseförloppet, men förhoppningsvis bidra till förståelsen av hur de olika källorna skapar sina berättelser och förmenta sanningar, och kanske, om jag har tur, finna något kriterium för att skönja vilken av källorna som tydligast skapar en berättelse skild från verkligheten, alltså är minst pålitlig, och på så vis även på ett praktiskt sätt bidra till vetenskapernas sanningssökande.

## 1.2 Kort om transkribering och översättning

Som underlag för transkribering av arabiska har jag använt mig av the Library of congress (2012)<sup>1</sup>. Detta i huvudsak eftersom deras material var mest lättillgängligt, och vilket transkriptionssystem som används syns mig likgiltigt, så länge det sker konsekvent.

I de fall då arabiska namn har väletablerade namn på svenska, exempelvis Damaskus, kommer den formen att användas.

Översättningarna av delar av artiklarna är mina, och jag har strävat efter att låta dem ligga så nära originalet som möjligt, men ändå vara på korrekt svenska.

## 1.3 Syfte och frågeställning

Mitt generella syfte i skrivandet av denna uppsats har varit att undersöka vilka skillnader som föreligger mellan två olika nyhetskällor i fråga om vem som beskrivs som havande rätt till

---

<sup>1</sup> Den transkriberingstabell som utgör första sidan på dokumentet "Arabic romanization table" kan ses i bilaga 1

våldsutövande. Däremot kommer jag inte att utröna exakt vilka politiska mål som ligger bakom de olika sätten att beskriva samma situation. Ett ytterligare syfte är att mäta graden av partiskhet i nyhetskällorna, och att bidra till en beskrivning av de skiftande diskurserna om konflikten i Syrien i sin helhet.

Detta generella syfte har sedan avgränsats till frågeställningarna som presenteras nedan.

En utgångspunkt för mitt arbete är hypotesen att de båda nyhetskällorna, vars texter jag har valt att analysera, företräder olika, konkurrerande diskurser. Mer specifikt utgår jag från hypotesen att de på olika sätt beskriver vem som har rätt att bruka våld i den pågående konflikten. Om en eller båda nyhetskällorna tenderar att rapportera om den ena sidans våldshandlingar såsom varande rättfärdiga, men beskriver den andra sidans våldshandlingar som orättfärdiga, kan man sluta sig till att den första sidan beskrivs som den som har rätt att bruka våld. Om jag däremot inte finner några tydliga, genomgående skillnader i fråga om rätten till våldsutövande måste jag anse den ovanstående hypotesen falsifierad, vilket skulle göra mina frågeställningar meningslösa, men förvisso utgöra ett intressant resultat i sig.

Frågeställningar:

Vilka skillnader i beskrivningen av rätten till våldsutövande kan urskiljas vid en jämförelse av beskrivningen som en regimtrogen syrisk mediakälla ger och den som ges av en mindre partisk mediakälla, exempelvis BBC?

För att besvara ovanstående allmänna fråga, har jag sökt efter svaret på nedanstående, mer specifika frågor:

Vems handlingar är rättfärdigade? Vem är den rättfärdiga förövaren, vem beskrivs oftast som en förövare av rättfärdiga handlingar? Hur ofta ges en komplex beskrivning av en handlings grad av rättfärdighet, alltså hur ofta beskrivs samma handling både som rättfärdig och orättfärdig, jämfört med hur ofta en enkel beskrivning ges? Finns det något mönster i vilka handlingar som beskrivs komplext, och vilka som beskrivs enkelt, alltså antingen endast som rättfärdiga eller endast orättfärdiga?

## 1.4 Historisk bakgrund<sup>2</sup>

De texter som analyseras och diskuteras i denna uppsats beskriver händelser som har ägt rum i Syrien, där ett våldsamt inbördeskrig utkämpas. För att de beskrivningar som diskuteras skall bli begripliga och sättas i ett sammanhang även för den läsare som inte är bekant med inbördeskriget, dess orsaker och aktörer, kommer jag här att presentera vad som har hänt i Syrien sedan den våldsamma konflikten startade.

I mars 2011 hålls demonstrationer i Damaskus, flera personer dödas, demonstrationerna sprider sig och regeringen avgår. Presidenten Bashar al-Assad formar kort därefter en ny regering och använder allt hårdare metoder, däribland armén, för att kväsa demonstrationerna,

---

<sup>2</sup> I detta stycke har jag använt DN (120328) som källa om inget annat anges.

och allt fler människor dör. FN:s generalsekreterare riktar kritik mot al-Assad och USA och EU inför sanktioner.

Regimen lyckas kväsa demonstrationerna i vissa delar av landet, men de fortsätter i Homs och Aleppo. Oppositionen vägrar dialog så länge regimen fortsätter använda våld, ett antal soldater deserterar och ansluter sig till oppositionen och antalet dödsfall ökar. Den 29 juli 2011 laddas ett videoklipp upp på youtube där sju syriska officerare tillkännager formandet av den Fria Syriska Armén<sup>3</sup>, som ansluter sig till oppositionen.

Demonstrationerna fortsätter liksom våldet, och Arabförbundet och FN:s säkerhetsråd fördömer våldet, men Kina och Ryssland blockerar en tyngre resolution om Syrien. I september 2011 bildar olika syriska oppositionsgrupper paraplyorganisationen Syriens nationella råd.

Ytterligare en FN-resolution blockeras av Ryssland och Kina, och demonstrationer hålls i Damaskus till stöd för presidenten.

Trots att Arabförbundet och den syriska regimen enas om en fredsplan trappas våldet upp och i november 2011 utesluts Syrien (medan Syriska nationella koalitionen av revolutions- och motståndsstyrkor fick en plats i Arabförbundet den 26:e mars 2013<sup>4</sup>) och Arabförbundet inför sanktioner.

I december 2011 beräknas 5000 ha dödats, varav 300 barn, 14000 ha gripits och lika många flytt. FN anklagar regimen för brott mot mänskligheten.

Under 2012 fortsätter våldet men Ryssland och Kina blockerar ytterligare en FN-resolution. Regimen sätter in tunga trupper mot rebellerna i staden Homs. Två journalister dödas och Kofi Annan utses till FN:s sändebud

I mars 2012 beräknas 8000 ha dödats, och rapporter kommer om övergrepp från båda sidor. Regimen signalerar att den är beredd att acceptera Annans fredsplan.

I april möts ”Syriens vänner”, med 83 medlemsländer, i Istanbul, och uppmanar al-Assad att följa fredsplanen och utropa eldupphör senast den 12 april. Den respekteras dock bara en kort tid och den 15 mars dödas ett tjugotal personer i Homs.

I maj hålls parlamentsval utan deltagande av de främsta oppositionsgrupperna, och våldet fortgår. Över 100 civila dödas i staden Hula, något FN säger gjordes av den regimtrogna milisen Shabiha, men al-Assad hävdar utfördes av terrorister. Flera länder skickar hem sina diplomater.

---

<sup>3</sup> Youtube (110729)

<sup>4</sup> SVT 130326 (hämtad 130406)



I juni deklarerar den Fria Syriska Armén officiellt att de inte respekterar vapenvilan. De dittills hårdaste striderna utkämpas i Damaskusområdet och presidenten erkänner att Syrien befinner sig i krig. Ett FN-förslag om att bilda en samlingsregering i Syrien innefattande även al-Assad förkastas av oppositionen.

Under juli kommer rapporter om tortyr, USA kritiserar Ryssland och Kina för att stödja al-Assad och Annan medger att fredplanen misslyckats. Ytterligare flera hundra människor dör, och flera högt uppsatta regimföreträdare dör vid ett självmordsattentat i Damaskus. Arabförbundet uppmanar presidenten att avgå och häftiga strider utkämpas i Aleppo.

I augusti läcker uppgifter ut om att USA i hemlighet har stöttat rebellerna. Flera syriska ministrar, däribland premiärministern, hoppar av. FN byter ut Kofi Annan mot den algeriske diplomaten Lakhdar Brahimi. Regimen och rebellerna beskyller varandra för ett massmord i Daraya nära Damaskus.

I september flyttar den Fria Syriska Armén sitt högkvarter från Turkiet till Syrien och når vissa framgångar. FN rapporterar om övergrepp mot barn och rebellerna uppges använda barnsoldater.

## 1.5 Källmaterial och urval

### 1.5.1 Primärkällor

Jag kommer att analysera nyhetstext som behandlar händelser i det nu pågående syriska inbördeskriget från två olika nyhetskällor, en som kan antas stödja den syriska regeringens politiska mål, och en som kan antas vara mindre partisk. Utgångspunkten för min analys är dock att all text färgas av skribentens uppfattningar,<sup>5</sup> och att ingen av texterna kan redogöra helt opartiskt för händelseförloppet de rapporterar om. Med mindre partisk avser jag en nyhetskälla vars skribenter och redaktion påverkas mindre direkt av situationen, och löper mindre risk för att utsättas för direkta politiska påtryckningar då de rapporterar om konflikten.

Jag har i denna studie analyserat fyra nyhetsartiklar om sammanlagt ungefär 1200 ord publicerade på BBC:s arabiskspråkiga hemsida och fyra nyhetsartiklar om sammanlagt ungefär 1400 ord publicerade på den syriska tidningen al-Waṭān's hemsida. I mitt val av källor hade jag följande kriterier: de skulle vara på arabiska, en av dem skulle vara lojal mot regimen (al-Waṭān)<sup>6</sup>, en av dem skulle inte vara det (BBC)<sup>7</sup>, de artiklar jag valde skulle i huvudsak

---

<sup>5</sup> Badersten, B., & Gustavsson, J., (2010). s. 120.

<sup>6</sup> Arab Press Network (hämtad 130405)

<sup>7</sup> BBC (hämtad 130405)

innehålla nyhetsreferat<sup>8</sup> och vara publicerade under februari månad, samt vara av jämförbar längd. Jag valde internetbaserade nyhetskällor, dels för att de då båda har samma potentiella läsarkrets (även om den faktiska läsarkretsen kan se annorlunda ut), dels för lättillgänglighetens skull. Det skall nämnas att BBC:s är en hemsida för en radio- och en tv-kanal, medan al-Waṭān är en papperstidning, men jag bedömde ändå att deras internetbaserade material är jämförbart, eftersom de uppfyller de övriga kraven så väl och liknar varandra. BBC:s hemsida har av naturliga skäl ofta bilder och länkar till filmklipp vid sina artiklar, vilket al-Waṭān oftast inte har, men då min analys är helt baserad på den skrivna texten anser jag att den är relevant, trots dessa skillnader mellan källorna. Naturligtvis kan bilderna påverka tolkningen av texten, ett fenomen som hade varit av intresse att studera, men det ligger utanför den här undersökningen.

Från BBC valde jag följande fyra artiklar, presenterade nedan i kronologisk ordning, först publikationsdatumen, sedan rubrikerna (översatta av mig), och sedan en sammanfattning av innehållet:

130208: ”Syriskas oppositionella: regimen använder flygplan för att stoppa oppositionens framryckning mot Damaskus”

Denna artikel berättar först hur ledare från den beväpnade syriska oppositionen har sagt att stridsflygplan bombade ringvägen kring Damaskus, därefter att oppositionsstyrkor har berättat att de lyckades närma sig Abbasidtorget i Damaskus.

Därefter skriver BBC att oppositionsaktivister säger att den syriska regimen bombade stadsdelen Jūbar med artilleri och missiler, medan officiella syriska medier rapporterade att armén tryckte tillbaka oppositionen från Jūbar.

Sedan skriver BBC att Syriska människorättsobservatoriet säger att flera personer, däribland 79 civila samt minst tre från regimen armé och fem från folkkommittéerna dog i Syrien föregående dag.

Därefter rapporterar BBC om en sprängning vid en busstation vid en militär fabrik i närheten av Hamah. Man uppger att de som dog jobbade vid försvarsministeriet, men att de alla var civila. Därefter nämner BBC att även den syriska regeringens nyhetsbyrå rapporterat att terrorister hade sprängt en bilbomb i närheten av en fabrik utan att berätta vad fabriken producerade. BBC skriver slutligen att ingen sida har tagit på sig ansvaret för händelsen, som liknade andra händelser de senaste månaderna som riktades mot säkerhetstjänsten och militären.

130220: ”Den Fria Syriska Armén skjuter ner ett stridsflygplan i Ḥamūrīya utanför Damaskus”

---

<sup>8</sup> ”En vanlig form av nyhetsartikel. I referatet återberättar reportern en dagsaktuell händelse”. Lundgren et al. (1999). s. 33

Artikeln börjar med att återge information hämtad från det Syriska människorättsobservatoriet om hur oppositionen lyckades skjuta ned ett stridsflygplan som hade bombat och dödat flera personer, däribland ett barn.

Därefter rapporteras om hur sammandrabbningar mellan syriska styrkor och den beväpnade oppositionen fortsätter i östra Aleppo, där oppositionen försöker ta över ett antal militära flygplatser.

Sedan rapporteras att den Fria Syriska Armén har hotat att bomba Hizbolla i Libanon, som svar på de senares bombningar av områden under den Fria Syriska Arméns kontroll.

Därefter skriver BBC om den officiella syriska nyhetsbyråns rapportering om granatkastarbombningar i sportkomplexet Tishrīn i Damaskus vilka orsakade en spelares död, och skriver sedan detaljer om när detta inträffade och andra skador som bombningarna orsakade. Sedan skriver BBC att detta inträffade en dag efter att officiella syriska medier rapporterade om en granatkastarbombning i en annan del av Damaskus.

Därefter skriver BBC om regeringsstyrkornas missilbombningar av Islams banér<sup>9</sup>, vilka skadade gruppens ledare. Därefter skriver BBC om hur Islams banér sedan tre veckor genomför attacker vilka hade givit dem fotfäste i huvudstaden, men hur den senaste attacken mot dem minskat deras möjligheter.

Efter att ha skrivit några fler detaljer om missilbombningen rapporterar sedan BBC om att strider mellan den syriska arméns styrkor och den beväpnade oppositionens trupper i Damaskus med omnejd har pågått i några månader.

Sist skriver BBC att källor från oppositionen säger att 50 personer dödades i striderna i Damaskus på tisdagen, att en missilbombning från regeringen dödade mist 31 personer, och att FN säger att minst 70000 människor har dött i Syrien sedan demonstrationerna mot Bashar Al-Asad började.

130222: ”Syriska aktivister: Aleppo utsätts för missilbombningar som orsakar dödsfall och skadade”

Den första halvan av artikeln innehåller detaljer om en missilbombning av Aleppo som skedde på fredagen, hur många som dog och att det var mark-till-markmissiler som användes. Källorna som nämns är syriska aktivister och det Syriska människorättsobservatoriet.

I den andra halvan av artikeln rapporteras om demonstrationsmarscher i flera städer i Syrien, och att säkerhetsstyrkorna sägs ha beskjutit demonstranterna, vilket skadade flera av dem. Demonstranterna protesterade mot att libanesiska Hizbollah hade bestämt att ansluta sig till

---

<sup>9</sup> En beväpnad grupp i Syrien som strider mot regimen.

striderna på regimens sida, och i Idlib demonstrerade de mot den internationella tystnaden, vilken de säger har orsakat uppkomsten av extremistisk islamism.

130227: ”Våldsamma sammandrabbningar i Umayyadmoskén i Aleppo”

Först rapporterar BBC, med det Syriska människorättsobservatoriet som källa, om sammandrabbningar i Umayyadmoskén och andra delar av Aleppo. Sedan citeras den officiella syriska nyhetsbyrån som skrivande att terrorister bombade den södra väggen av Umayyadmoskén, vilket orsakade stora skador.

I andra halvan av artikeln räknas upp hur många som har dött i sammandrabbningar, och källan som citeras är det Syriska människorättsobservatoriet. Man nämner att män, kvinnor och barn har dött i Damaskus, Aleppo och Idlib, flera av dem från oppositionen. Huruvida någon av de döda var från regimens styrkor preciseras inte.

Från al-Waṭān valde jag följande fyra artiklar, presenterade på samma sätt som artiklarna från BBC:

130207: ”Tiotals martyrer och skadade vid två terrorbombningar i Tadmur<sup>10</sup> och kring Hamah... Armén krossar ledarna för ’Damaskusmassakern’.. och den största konfrontationen med ’al-Nuṣrah’ börjar i Aleppo”<sup>11</sup>

Artikeln berättar först om hur säkerhetsapparaten i Syrien hade fått information om att extremistiska islamistiska grupper hade avsett utföra sina attacker mot Damaskus, som enligt artikeln kallas ”Damaskusmassakern”, tidigare än planerat som en reaktion på ett uttalande av Mu‘adh al-Khaṭīb<sup>12</sup>, och hur armén följaktligen hindrade anfallet genom ett förebyggande angrepp mot terroristernas tillhåll. Den fortsätter sedan att berätta om fler av den syriska arméns lyckade militäroperationer, för att sedan berätta att Syriens nationella råd<sup>13</sup> och Turkiets utrikesminister inte gick med på al-Khaṭīb’s initiativ för dialog utan skulle fortsätta på den militära vägen varför de har skickat flera av sina trupper till förintelse och död under den arabiska syriska arméns fötter<sup>14</sup>. Därefter berättar artikeln om fler lyckade militäroperationer mot beväpnade grupper och Jibhat al-Nuṣrah (جبهة النصرة)<sup>15</sup> som är en del av al-Qaeda. Artikeln avslutas sedan med rapporter om terrorsprängningar vid en fabrik som tillhör

---

<sup>10</sup> På arabiska betecknar Tadmur (تدمر) den historiska staden Palmyra, de nutida ruinerna efter samma stad, och en modern ort i närheten av dem. Jag skriver här Tadmur istället för Palmyra, för att skilja den moderna orten från den historiska. ”Tadmur” står alltså här för den moderna orten.

<sup>11</sup> I al-Waṭān’s artiklar förekommer ofta tre eller två punkter (“...”), och det verkar användas som en svensk tidning skulle ha använt kommatecken. Jag har alltså inte utelämnat något ur rubrikerna; de tre punkterna är en del av min översättning.

<sup>12</sup> Ledaren för oppositionsrörelsen Nationella Koalitionen som grundades i november 2012

<sup>13</sup> En annan oppositionsrörelse som grundades i augusti 2011 och är baserat i Istanbul

<sup>14</sup> Så uttrycks det i artikeln

<sup>15</sup> Islamistisk militant motståndsrörelse i Syrien

försvaret i Hamah och en terrorsprängning i en byggnad som tillhör den militära säkerhetstjänsten i Tadmur.

130220: ”Sammandrabbningarna trappas upp i och omkring Jūbar och två sjukhus blir mål för missiler... Hundratals terrorister faller kring Aleppos internationella flygplats.. och kallar på hjälp”

Artikeln berättar först om de beväpnade [gruppernas]<sup>16</sup> misslyckande med att storma Aleppos flygplats, och hur de sedan i rädsla kallade på hjälp. Därefter berättar artikeln att beväpnade grupper besköt två sjukhus i Damaskus med granatkastare, och fortsätter sedan att återge detaljer om de beväpnades misslyckade försök att storma flygplatsen. Artikeln berättar sedan om den militära utvecklingen kring Aleppo, och särskilt om den syriska arméns framgångar.

Artikeln återgår sedan till att redogöra för detaljer om de beskjutna sjukhusen i Damaskus, och berättar att armén samtidigt drabbade samman med de beväpnade i stadsdelen Jūbar i Damaskus, och att armén utförde särskilda operationer mot de beväpnades tillhåll i ‘irbīn och Zamalkā.

130221: ”Terrorister beskjuter sportkomplexet Tishrīn och en spelare från al-Wathba<sup>17</sup> blir martyr... Tiotals beväpnade dödas kring Damaskus, Homs och Hamah... och grundaren av ‘Islams banér’ skadas”.

Artikeln börjar med att berätta att beväpnade grupper besköt allmänna byggnader i huvudstaden med granatkastare, och hur armén samtidigt jagade resterna av samma grupper i omkring Damaskus liggande orter. Sedan beskrivs detaljer kring beskjutningen av sportanläggningen och hur en spelare dog och flera skadades.

Därefter beskrivs arméns framgångar kring Damaskus och under vilka omständigheter grundaren av Islams banér skadades. Artikeln fortsätter sedan med att berätta att Homs var lugnt, medan armén på landsbygden besköt milisen den Fria Armén och Hamah upplevde en lugn dag men en våldsamt natt som vanligt. Artikeln avslutas med att berätta hur armén tillsammans med polisen och försvarsmakten fortsatte sina uppdrag och drabbade samman med Jibhat al-Nuṣrah.

130227: ”Nytt försök att tränga igenom huvudstadens säkerhetsstyrkor och hundratals terrorister dödas... Kollektivt självmord vid Damaskus portar... Och Aleppos flygplats omnejd är säker”

Artikeln börjar med att berätta hur invasionsförsöket mot Damaskus som vanligt började med en mycket stor självmordsbombning följt av ytterligare en bombning, men hur det slutade

---

<sup>16</sup> I artikeln används det passiva participet *al-musallahūn* ("de beväpnade") som ett substantiv.

<sup>17</sup> En fotbollsklubb i baserad i Homs

med att hundratals av de invaderande dog. Artikeln berättar sedan att flera delar av Damaskus var lugna.

Sedan berättas hur terrorister attackerade en lastbil med bränsle.

Därefter rapporteras att armén fortsatt att jaga de beväpnade terroristgrupperna kring Damaskus, och hur armén lyckats stationera sig kring Aleppos internationella flygplats som snart skall börja repareras. Det nämns också att det förväntas att Syrian Arab Airlines resebyråer kommer att börja ta bokningar till flighter till och från flygplatsen fr.o.m. mitten av mars.

Sist nämner artikeln att terrorister har sprängt den södra väggen på den Stora Umayyadmoskén och att ”fyra turkiska beväpnade” har dödats i områdena Bustān al-Qasr och al-Sab‘ Baḥarat.

### 1.5.2 Sekundärkällor

Central för denna uppsats har varit Bazzi (2009), vilken har erhållit en positiv recension i *Australian Review of Applied Linguistics*<sup>18</sup>.

Bazzis studie ger olika sätt att närma sig diskursanalys av politiskt känsliga nyheter, med specifik inriktning på hur arabiskspråkiga nyhetskällor rapporterar om Israel och dess konflikter med Palestina och Libanon. Den presenterar tre olika teoretiska sätt att närma sig mediadiskurs, nämligen det semiotiska, det ideologiska samt den kritiska diskursanalysen. Sedan presenteras mer praktiska modeller för analys. Jag har i utförandet av min studie använt mig såväl av den teoretiska bakgrunden som presenteras i Bazzi (2009), som de mer praktiska modellerna. Den breda teoretiska grunden som presenteras upplever jag vara en god utgångspunkt för en genomgripande diskursanalys. Bland annat förklarar Bazzi idéerna om *mytiska betydelser* och *politiska myter* (se 1.4.1) vilka har varit relevanta för utformningen av min metod.

Bazzi (2009) har kritiserats för att uppvisa svulstighet (turgidity) och jag fann den mycket riktigt ganska svår genomtränglig. Jag behövde komplettera med andra källor (i synnerhet Winther Jørgensen och Phillips, (2000) ) för att kunna använda de teoretiska begrepp som presenteras, eftersom den förförståelse jag hade inte motsvarade den som Bazzi tycks förvänta sig av läsaren. Kompletterad med litteratur som på en mer grundläggande nivå presenterar teorierna bakom diskursanalys utgör Bazzis studie för mig en mycket god utgångspunkt för att besvara min frågeställning.

---

<sup>18</sup> Gully, Adrian (2010)

En möjlig invändning mot Bazzi är hennes brist på självkritik; hon skriver att hennes verk saknar politiskt perspektiv och att författarens identitet är irrelevant.<sup>19</sup> Sålunda försöker hon ställa sitt eget verk utom räckhåll för diskursanalysen, utan att rättfärdiga det outtalade antagandet att hon förmår vara helt fördomsfri och opartisk. Den av hennes metoder som jag delvis har använt mig av (se under rubrik 1.6) bygger mycket riktigt på analytikerns förmåga att opartiskt kunna plocka ut och gruppera påståenden ur ett källmaterial, vilket kan anses vanskligt om man antar att människor inte kan förhålla sig helt opartiskt till ny information; den måste tolkas genom den förförståelse vi redan har. Delvis av detta skäl har jag modifierat hennes metod, vilket förklaras under 1.6.

## 1.6 Teoretisk ram och metod

I allmänhet har jag i sökandet efter svaret på frågorna som uppställts ovan utgått från nyckelbegreppet *diskursiv kamp* i Ernesto Laclau och Chantal Mouffes diskursteori.<sup>20</sup> Hos dem uppfattas ”diskurs” som ”...en fixering av betydelse inom en bestämd domän”<sup>21</sup>. Winther Jørgensen och Philips (2000) använder exemplen ”kropp”, ”sjukdom” och ”behandling” inom traditionell medicinsk diskurs. Dessa begrepps betydelser fastställs genom att de sätts i relation till varandra. En annan diskurs kan låta dessa begrepp förhålla sig till varandra, och till andra begrepp, på ett annat sätt och sålunda ge dem en annan betydelse. Begreppens betydelser är alltså kontingenta, icke nödvändiga, vilket ger utrymme för diskursiv kamp. Ett exempel som jag själv kan ge, vilket är mer relevant för denna uppsats är begreppet ”terrorism”. Vem som kallas för terrorist och vilka handlingar som kallas terrorhandlingar kan sättas i förhållande till begreppen ”våld”, ”stat”, ”samhälle” etc.<sup>22</sup> *Diskursiv kamp* handlar alltså om olika diskursers försök att fixera begreppens betydelser och förhållande till varandra.

Jag antar här att de två olika nyhetskällorna som jag har hämtat mitt källmaterial från står för olika diskurser som kämpar mot varandra om hegemoni, alltså om att fixera vissa betydelser så att de uppfattas som naturliga. Konkret i detta fall handlar det om att t.ex. låsa fast begreppen *terrorist* eller *den beväpnade oppositionen* vid samma sociala företeelse, samma grupp.

---

<sup>19</sup> Bazzi, Samia (2009). s. 6

<sup>20</sup> Winther Jørgensen och Phillips, (2000), s. 13; ibid s. 32-37

<sup>21</sup> Ibid s. 33

<sup>22</sup> Ett tydligt exempel på hur ”terrorism” sätts i relation till de andra begreppen kan ses i *Nationalencyklopedin*, ”terrorism”

### 1.6.1 Mytiska betydelser och politiska myter

Min undersökning tar sin utgångspunkt i en tes som läggs fram i Bazzi (2009), vilken består i att varje samhälle (society) eller kultur (culture) har sina *mytiska betydelser* (mythical meanings) som hålls för sanningar och utgör grunden för dessa kulturers eller samhällens diskurser, och för hur orsaker förstås.<sup>23</sup> Hon hämtar definitionen av och teorin om myter från den franske antropologen Claude Lévi-Strauss: ”... **a myth** is a structured system of signifiers, whose internal sets of relationships are used to chart the structure of other sets of relationships; the content is infinitely variable but relatively unimportant.”<sup>24</sup> I detta “strukturerade system av signifianter” orsakar en förändring av en del av myten att hela myten omordnas i enlighet med denna förändring. Lévi-Strauss själv skriver följande, efter att ha beskrivit strukturella likheter i olika versioner av olika amerikanska ursprungsbefolkningars muntliga historieskrivning:

So, you see, we have an explanatory cell. Its basic *structure* is the same, but the *content* of the cell is not the same and may vary; so it is a kind of mini-myth [...] because it is very short and very condensed, but it has still the property of a myth in that we can observe it under different transformations. When one element is transformed, the other elements should be rearranged accordingly.<sup>25</sup>

Vidare argumenterar Bazzi för att varje politisk myt bygger på tudelade motsättningar (binary oppositions), sålunda till exempel en särskild förövare och ett särskilt orättmätigt offer.<sup>26</sup> Konsekvensen av denna tes, om den visar sig vara korrekt, är i fallet för min undersökning att både al-Waṭan och BBC företräder diskurser där en sida tenderar att beskrivas som den rättfärdiga förövaren, och den andra tenderar att beskrivas som det orättmätiga offret, förutsatt att de båda var för sig representerar ett samhälle, d.v.s. att ingen av dem företräder olika diskurser från flera samhällen.

Det skall understrykas att Bazzi föreslår att analysen utförs genom att man delar in ett källmaterial i sina minsta mytiska beståndsdelar – *mytem*<sup>27</sup> (analogt med fonem), minsta möjliga påståenden – genom läsning av materialet, och sedan kategoriserar dem enligt vilken funktion de fyller, men jag har valt att utföra min analys i motsatt riktning. Jag kommer först att ställa upp kriterier för vilka funktioner jag letar efter (främst rättfärdig och orättfärdig

---

<sup>23</sup> Bazzi, Samia, (2009). s. 27.

<sup>24</sup> Ibid s.28

<sup>25</sup> Lévi-Strauss, Claude (1995), s. 39-40

<sup>26</sup> Bazzi, Samia. s. 32

<sup>27</sup> En term Bazzi lånar av Lévi-Strauss



förövare, definieras nedan), och därefter leta efter dem i texten. Detta anser jag vara berättigat dels eftersom syftet med undersökningen inte är att undersöka hela narrativen utan bara frågan om rätten till våldsutövning, och dessutom för att Bazzi själv argumenterar för att politiska myter består av tudelade motsättningar (se föregående sida), vilka jag alltså kan anta föreligger även i mitt källmaterial.

### 1.6.2 Rättfärdig och orättfärdig förövare (introduktion)

Den funktion som är central för min frågeställning är förövaren, utövaren av en våldshandling. Alla mänskliga handlingar som resulterar i eller syftar till ett eller flera offer kommer jag att betrakta som *våldshandlingar*. Som våldshandlingar betraktas också de handlingar som avser att förstöra eller sabotera infrastruktur, byggnader eller andra objekt byggda av människor. Däremot kommer den som sägs planera en våldshandling inte anses vara förövare. I vissa fall är detta en bedömningsfråga. Om en grupp blir attackerad och det inte skrivs något om att de svarade på attacken kommer de inte anses vara förövare i det fallet, men om de däremot blir attackerade och det resulterar i ”sammandrabbningar” (اشتباكات) eller motsvarande, kommer båda att anses vara förövare, och bedömas var för sig.

Vid bedömningen av vem som anses vara en rättfärdig förövare kommer jag utgå från att en förövare i normalfallet är orättfärdig. Om någon utför en våldshandling mot ett civilt mål utan provokation är detta alltså beskrivet som orättfärdigt. Förutom att det är moraliskt och juridiskt förbjudet att döda civila, även i en väpnad konflikt, är de flesta läsare rimligtvis just civila. Den som beskrivs som utförande våldshandlingar mot civila kommer således att upplevas som hotfull, och därmed orättfärdig, av läsaren.

#### 1.6.2.1 Rättmätigt och orättmätigt offer

En våldshandling måste alltså rättfärdigas på något sätt för att anses vara beskriven som rättfärdig (se under föregående rubrik). Detta kan naturligtvis göras genom ett explicit rättfärdigande i texten; förövarnas motiv beskrivs och framställs som rimliga. Ett alternativt sätt att rättfärdiga en våldshandling är att beskriva offret för handlingen som *rättmätigt*, alltså som förtjänande att bli utsatt för våldshandlingen, eller åtminstone som ett acceptabelt offer för en väpnad konflikt. Denna idé har jag delvis hämtat från Herman och Chomsky (19), specifikt från tanken om *orättmätiga* och *rättmätiga offer* (worthy and unworthy victims)<sup>28</sup>. Herman och Chomsky gör dock en annan typ av undersökning än den som presenteras i denna uppsats, då de undersöker ett omfattande material av hur olika, mest civila offer behandlas av amerikanska medier storskaligt. De undersöker hur olika offer behandlas på olika sätt av samma mediekällor, beroende på offrens förhållande till USA:s intressen. I min uppsats undersöker jag istället hur samma offer och förövare beskrivs på olika sätt av olika mediekällor, och finner grund för att kalla varje enskilt offer rättmätigt eller orättmätigt, även om det bara nämns en gång.

---

<sup>28</sup> Herman och Chomsky (1994), s. 37

Som varande ett offer betraktas i denna undersökning varje människa som dödas eller skadas som resultat av en mänsklig handling, eller en människa som är mål för en våldshandling, även om det inte uttryckligen står i texten att någon människa skadas eller dör (ex. ”den Syrisk Arabiska Armén riktar attacker mot grupper av terrorister”). Det har ingen betydelse huruvida människan är en stridande part, civil, kvinna, man eller barn för bedömningen huruvida de är att betraktas som offer. Däremot tas sådant i beaktande i bedömningen av huruvida de framställs som *rättmätiga* eller *orättmätiga offer*.

Jag kommer att anse ett offer beskrivet som rättmätigt om det inte är civilt. Om ett offer självt är en stridande part är det acceptabelt att det faller offer för våldshandlingar.<sup>29</sup> Ett undantag till denna regel finns under 1.6.2.2.

### 1.6.2.2 *Illegitim stridande part*

Ett specialfall är om en förövare beskrivs som en *illegitim stridande part*, eftersom en sådan per definition inte har rätt att bruka våld. En förövare kommer att anses vara beskriven som en *illegitim stridande part* om den beskrivs med orden *terrorist* (إرهابي), eller som en grupp vilken av den aktuella nyhetskällan betraktas som terrorister, t.ex. Jibhat al-Nuṣrah<sup>30</sup>. Denna bedömning är lite vansklig, särskilt i al-Waṭān artiklar, eftersom de använder många olika begrepp för vad som förefaller vara samma grupper. Som exempel på detta kan man jämföra rubriken på al-Waṭān (130220) med ingressen i samma artikel; i rubriken står *مئات...* "الإرهابيين يسقطون في محيط مطار حلب الدولي..."<sup>31</sup>, medan det direkt efter rubriken står att läsa: "بعدها قُتلت<sup>32</sup> محاولاتهم المتكررة بالاقتراب من مطار حلب الدولي، تخوف المسلحون...". På flera andra ställen i de fyra artiklarna från al-Waṭān som ingår i min analys används ”de beväpnade” och likvärdiga uttryck (t.ex. ”de beväpnade grupperna”) utbytbart med ”terrorister”. Eftersom al-Waṭān verkar anse ”terrorist” utbytbart med ”de beväpnade”, ”de beväpnade grupperna” och till och med ”den beväpnade oppositionen” (detta särskilt i al-Waṭān 130220), kommer jag att anse även grupper som beskrivs så som illegitima stridande parter, eftersom läsaren genom denna framställning då får intrycket av att de är just terrorister. BBC använder dock konsekvent ”den beväpnade oppositionen” (المعارضة المسلحة) och liknande, och det har jag inte ansett vara att beskriva dem som illegitima, dels för att ”opposition” (معارضة) ofta används för att beskriva en legitim politisk opposition, dels för att samma grupper aldrig beskrivs som terrorister. Vid några tillfällen används dock ordet ”terrorister” för att beskriva de grupper som strider mot regimen, men de beskrivningarna behandlas på ett särskilt sätt, vars detaljer diskuteras i samband med presentationen av fynden, av BBC, varför jag inte har ansett att BBC beskriver samma grupper som både t.ex. ”opposition” och ”terrorister”. Därför

<sup>29</sup> Ett alternativt sätt att beskriva ett offer som rättmätigt, som dock används lite eller inte alls i mitt material, anser jag skulle vara att beskriva offret i svepande och/eller negativa ordalag, för att hindra att läsaren identifierar sig med offret och känner empati för honom, jfr Herman och Chomsky (1994). s. 39.

<sup>30</sup> Se särskilt i Al-Waṭān 130208, där Jibhat al-Nuṣrah beskrivs som varande en del av al-Qaeda.

<sup>31</sup> "...hundratals *terrorister* faller [döda] kring Aleppos flygplats..." (min kursivering)

<sup>32</sup> ""efter att deras upprepade försök att närma sig Aleppos internationella flygplats misslyckades, blev *de beväpnade* rädda..." (min kursivering)

kommer ”den beväpnade oppositionen” inte att anses vara en *illegitim stridande part*, när det används av BBC.

Det speciella med en *illegitim stridande part* är att dess våldshandlingar alltid är orättfärdiga per definition, även om offret är en stridande part. En *illegitim stridande parts* våldshandlingar utgör på det sättet ett undantag till regeln presenterad under 1.6.2.1.

### 1.6.3 Rättfärdig och orättfärdig förövare (sammanfattning)

För att undvika förvirring följer här en sammanfattning av hur bedömningen av förövarna går till:

1. Alla som begår våldshandlingar anses beskrivna som förövare
2. Alla våldshandlingar som inte riktas mot andra stridande parter är orättfärdiga, såvida inte
  - a. Handlingen rättfärdigas explicit
  - b. Offret beskrivs i negativa ordalag
3. Våldshandlingar som riktas mot stridande parter är rättfärdiga, såvida inte
  - a. Förövaren är en *illegitim stridande part*, då dess våldshandlingar alltid är orättfärdiga

### 1.6.4 Metod för undersökning

Jag har gått igenom källtexterna och plockat ut varje fall av våldshandlingar där förövaren står utskrivna. Jag har i min analys avgränsat våldshandlingar genom att se dem som *en* våldshandling utförd av *en* förövare (individ eller grupp). En sammandrabbning mellan två grupper där båda parter nämns innehåller således två handlingar, en från den ena gruppen och en från den andra. Ibland har denna avgränsning varit svår att göra, till exempel när en grupp beskrivs som utförande handlingar på flera olika ställen, då jag har fått bedöma om det skall anses som flera handlingar, en per ställe, eller en. Ofta har jag dock för överskådlighetens skull behandlat det som en handling, om tidningen presenterar det på ett sammanhängande sätt och om det inte skulle ha påverkat analysen om jag hade skiljt dem åt. Det skulle till exempel påverka analysen om en av handlingarna skulle anses rättfärdig och den andra orättfärdig. Om handlingarna ur analysynpunkt är likvärdiga och presenteras på ett sammanhängande sätt i mina källtexter har jag alltså behandlat dem som en handling.

Därefter klassificerade jag våldshandlingarna efter huruvida de beskrivs som rättfärdiga eller inte enligt ovan angivna definitioner. Sedan ordnade jag dem efter vilken sida i konflikten förövaren tillhör samt specificerade vilket ord eller uttryck som används för förövaren. Jag har valt att göra uppdelningen regimen kontra anti-regimen (alla som strider mot regimen), eftersom det är lätt att identifiera vilka som strider på regimen sida, medan oppositionens

splittring ibland gör det svårt att se den som en enhet. Jag kommer också att skriva var tidningen säger sig ha fått informationen ifrån, som ett led i att mäta graden av partiskhet. Om en och samma förövare beskrivs på flera sätt (både som rättfärdig och orättfärdig, till exempel genom citat från olika källor), kommer beskrivningen att anses komplex, annars är den enkel, detta också som ett led i mätningen av partiskhet. Om en beskrivning är komplex motsvaras alltså alltid en beskrivning av en orättfärdig förövare av en annan, rättfärdig beskrivning av samma förövare. Eftersom en komplex beskrivning ger utrymme för läsaren att välja vilken beskrivning som verkar rimligast, eller bäst passar med den egna övertygelsen, kommer en sådan beskrivning inte anses bidra till artikelns eventuella ensidighet. Sedan kommer jag att ställa upp resultatet från BBC och det från al-Waṭān var för sig, och se om beskrivningen av vem som har rätt till våldet är ensidig i båda fallen, bara i ett fall eller inget av dem.

Jag räknar med att klassificeringen i flera fall kommer att vara en fråga om bedömning, men jag hoppas kunna kompensera detta genom att vara tydlig med hur bedömningen har gjorts. Jag har dock ställt upp ovanstående definitioner för att bedömningen i så liten utsträckning som möjligt skall vara föremål för godtycke.

## 2. Undersökning och analys

Här kommer jag först att presentera data från varje artikel för sig. Först presenteras artiklarna från BBC, i kronologisk ordning, följt av en kommentar och analys. Sedan kommer jag sammanfatta resultaten från BBC, sedan presentera resultaten från min undersökning av artiklarna från al-Waṭān på samma sätt. Jag kommer att presentera citat från artiklarna för att belägga de delar av min analys som inte framgår direkt av tabellerna. Sist kommer en jämförande analys.

### 2.1 BBC 130208

Först presenteras händelserna, sedan kopplas de till förövaren som klassificeras som rättfärdig eller orättfärdig:

Händelser med utskrivna förövare, i den ordning de presenteras i artikeln:

1. Stridsflygplan tillhörande regeringen bombar ringvägen kring Damaskus (orättfärdigt eftersom målet är civilt)
2. Regimstyrkor granat- och missilbombade stadsdelen Jūbar i Damaskus (orättfärdigt eftersom målet är civilt); Regimarmén pressar tillbaka oppositionen från Jūbar (rättfärdigt eftersom offret är en stridande part)
3. Sammandrabbningar mellan den syriska regimarmén, beväpnade folkliga kommittéer som stödjer armén och enheter från det kurdiska folkets försvar (rättfärdigt på båda hållen, eftersom offren är stridande parter):
  - a. Regimens våld mot antiregimen
  - b. Anti-regimens våld mot regimen
4. Sprängning nära en militär fabrik (rättfärdigt när handlingen rättfärdigas i texten och förövaren beskrivs som okänd; orättfärdigt när förövaren beskrivs som *illegitim stridande part*, "terrorist")

Förövarna är följande:

	Regimen	Antiregimen
Rättfärdiga förövare	<i>Regimarmén</i> i <u>händelse 2</u> , en komplex beskrivning, källan är syriska nyhetskällor  <i>Den syriska regimarmén och Beväpnade folkliga kommittéer</i> , <u>händelse 3a</u> , en enkel beskrivning, källan är Det Syriska människorättsobservatoriet	<i>enheter från det kurdiska folkets försvar</i> i <u>händelse 3b</u> , enkel beskrivning, från Det Syriska människorättsobservatoriet  <i>Ingen sida (okänd)</i> i <u>händelse 4</u> , en komplex beskrivning, källa anges inte tydligt <sup>33</sup>
Orättfärdiga förövare	<i>Regimstyrkorna</i> i <u>händelse 2</u> , en komplex beskrivning, från oppositionsaktivister  <i>Regeringsstridsflygplan</i> i <u>händelse 1</u> , en enkel beskrivning, från den syriska beväpnade oppositionens ledare	<i>”terrorister”</i> i <u>händelse 4</u> , en komplex beskrivning, från den officiella syriska nyhetsbyrån

Vi ser att i denna artikel är de flesta orättfärdiga handlingar begångna av regimen. Värdet av en sådan kvantitativ undersökning ensam är dock ganska begränsat. Vad som däremot är intressant ur en kvalitativ synpunkt är att antiregimen, då den beskrivs som en orättfärdig förövare, beskrivs komplext. Då den istället beskrivs som rättfärdig förövare är beskrivningen komplex endast i ett av de två fallen. Beskrivningen av antiregimen som orättfärdig förövare är alltså i denna artikel bara en alternativ beskrivning, dessutom är nyckelordet *terrorist* satt inom citationstecken, som för att visa att detta inte är BBC:s beskrivning, utan källans (den officiella syriska nyhetsbyrån).

Den okända, rättfärdiga förövaren under handling 4 handlar om att ”ingen sida tillkännagav sitt ansvar för händelsen”, vilket är samma händelse som den officiella syriska nyhetsbyrån enligt BBC säger begicks av terrorister. Anledningen till att jag behandlar den sidan som rättfärdig är dels att den officiella syriska nyhetsbyrån misskrediteras direkt efter citatet genom att indirekt anklagas för att undanhålla information, dels för att handlingen rättfärdigas genom att förklara att det handlar om militära mål, närmare bestämt en militär fabrik:

وأوردت وكالة الأنباء الحكومية السورية خبر الانفجار مساء الأربعاء،  
وقالت إن ’إرهابيين’ فجروا سيارة مفخخة بالقرب من مصنع.

ولم تذكر وكالة الأنباء ما ينتجه المصنع أو تحدد أعداد القتلى  
والجرحى.

<sup>33</sup> Detta kan bero på att det handlar om avsaknad av information. BBC skriver att ingen sida har tagit på sig ansvaret för händelsen, vilket alltså är svårt att belägga med en källa.

ولم تعلن جهة مسؤوليتها عن الحادث، الذي يشبه تفجيرات أخرى وقعت خلال الأشهر الأخيرة واستهدف منشآت الخدمات الأمنية والجيش السوري.<sup>34</sup>

Man kan också se att de flesta källor som BBC i denna artikel använt sig av är knutna till antiregimen, och dessutom misskrediteras källan som associeras med regimen.

## 2.2 BBC 130220

Händelser med utskrivna förövare, i den ordning de presenteras i artikeln:

1. Den Fria Syriska Armén skjuter ned ett av regimen's stridsflygplan (rättfärdigt eftersom offret är en stridande part)
2. Samma stridsflygplan utför bombningar innan det skjuts ned (orättfärdigt eftersom offren är civila)
3. Sammandrabbningar mellan syriska styrkor och den beväpnade oppositionen i norra Aleppo-provinsen (rättfärdigt på båda hållen, eftersom offren är stridande parter):
  - a. Regimens våld mot antiregimen
  - b. Antiregimens våld mot regimen
4. Hizbollah bombar områden som är under den Fria Syriska Arméns kontroll (rättfärdigt eftersom målet associeras med en stridande part)
5. Terrorister granatbombar en sportanläggning i Damaskus (orättfärdigt både eftersom målet är civilt och förövaren beskrivs som terrorist)
6. Regeringsstyrkor missilbombar gruppen Islams banér (rättfärdigt eftersom offret är en stridande part)
7. Islams banér har utfört attacker för att få fotfäste i huvudstaden (rättfärdigt eftersom offret är en stridande part)
8. Strider pågår mellan den syriska arméns styrkor och stridande från den beväpnade oppositionen (rättfärdigt på båda hållen, eftersom offren är stridande parter):
  - a. Regimens våld mot antiregimen
  - b. Antiregimens våld mot regimen
9. Regeringen bombar ett kvarter i norra Aleppo (orättfärdigt, eftersom offren är civila)

---

<sup>34</sup> "Och den syriska regeringens nyhetsbyrå rapporterade in sprängningen på onsdagkvällen, och sa att 'terrorister' sprängde en bilbomb i närheten av en fabrik.

Nyhetsbyrån varken nämnde vad fabriken producerar eller specificerade hur många som hade dött och skadats.

Ingen sida tillkännagav sitt ansvar för händelsen, som liknar andra sprängningar som har ägt rum under de senaste månaderna och som har riktats mot säkerhetstjänstens och den syriska arméns anrättningar."

Förövarna är följande:

	Regimen	Antiregimen
Rättfärdiga förövare	<i>Syriska styrkor</i> , <u>händelse 3a</u> är en enkel beskrivning, källa anges inte tydligt <i>Hizbollah</i> <sup>35</sup> , <u>händelse 4</u> är en enkel beskrivning, källa anges inte tydligt <i>Regeringsstyrkor</i> , <u>händelse 6</u> , är en enkel beskrivning, källa anges inte tydligt <i>Den Syriska arméns styrkor</i> , <u>händelse 8a</u> är en enkel beskrivning, källa anges inte tydligt	<i>Den Fria Syriska Armén</i> , <u>händelse 1</u> , är en enkel beskrivning, från en film släppt av Det Syriska människorättsobservatoriet <i>Den beväpnade oppositionen</i> , <u>händelse 3b</u> är en enkel beskrivning, källa anges inte tydligt <i>Islams banér</i> , <u>händelse 7</u> är en enkel beskrivning, källa anges inte tydligt <i>Stridande från den beväpnade oppositionen</i> , <u>händelse 8b</u> är en enkel beskrivning, källa anges inte tydligt
Orättfärdiga förövare	<i>Stridsflygplan tillhörande det syriska flygvapnet</i> , <u>händelse 2</u> , är en enkel beskrivning, från en film släppt av Det Syriska människorättsobservatoriet <i>Regerings[missiler]</i> <sup>36</sup> , <u>händelse 9</u> är en enkel beskrivning, från oppositionella och ögonvittnen	”terrorister”, <u>händelse 5</u> , är en enkel beskrivning, från den officiella syriska nyhetsbyrån

Här ser vi att regimen, i motsats till den förra artikeln, oftare beskrivs som en rättfärdig förövare än som en orättfärdig. Dock är också regimen i förhållande till antiregimen oftare beskriven som en orättfärdig förövare, och den enda gång som antiregimen beskrivs som en orättfärdig förövare är det återigen i ett citat. Det är också värt att notera att de som beskrivs som terrorister inte associeras med den övriga beväpnade antiregimen, som kallas *oppositionen* (المعارضة) eller *Den Fria Syriska Armén* (الجيش السوري الحر).

Man kan också konstatera att i de fall källor anges har BBC även här föredragit att använda sig av källor som associeras med antiregimen.

<sup>35</sup> Jag har valt att inte betrakta Hizbollah som en illegitim stridande part, dels eftersom inget sådant antyds i artikeln, dels eftersom den inte är terrorstämplad i Syrien och flera andra delar av arabvärlden, se Jamail (2006). Anledningen till att de anses vara en del av regimen är att de beslutade sig för att delta i striderna på regimen sida, se BBC (130222).

<sup>36</sup> Detta är ett adjektiv som beskriver ”missiler”, och jag har använt adjektivet för att identifiera förövaren.



## 2.3 BBC 130222

Händelser med utskrivna förövare, i den ordning de presenteras i artikeln:

1. Säkerhetsstyrkor beskjuter civila för att avbryta demonstrationer i Riqa (orättfärdigt, eftersom offren är civila)
2. Hizbollah bombar från Libanon den stridande oppositionens områden (rättfärdigt, eftersom målet associeras med en stridande part)

Förövarna är följande:

	Regimen	Antiregimen
Rättfärdiga förövare	<i>Hizbollah</i> , <u>händelse 2</u> , är en enkel beskrivning, från den beväpnade oppositionen	
Orättfärdiga förövare	<i>Säkerhetsstyrkor</i> , <u>händelse 1</u> är en enkel beskrivning, från aktivister	

I denna artikel fanns endast två förövare, en rättfärdig och en orättfärdig. Andra våldshandlingar omnämns, bl.a. en bombning av Aleppo, men ingen förövare står utsatt. Det är möjligt att det skall förstås som att det är regimen som utför bombningen, men eftersom det inte står explicit har jag valt att bortse från det.

Vad man dock kan konstatera är att det är regimen och styrkor allierade med dem som genomgående beskrivs som förövare i denna artikel. Antiregimen omnämns inte, varken som rättfärdig eller orättfärdig förövare. Dessutom är alla källor som nämns associerade med oppositionen.

## 2.4 BBC 130227

Händelser med utskrivna förövare, i den ordning de presenteras i artikeln:

1. Stridande från oppositionen lyckas anfälla den stora Ummayyadmoskén i Aleppo, och våldsamma sammandrabbningar pågår (dock står enbart oppositionen utskrivna som förövare) (rättfärdigt, eftersom orden "sammandrabbningar" och "lyckades storma" ("تمكن [...] من اقتحامه") antyder att de stred mot en annan stridande part) / "Terrorister riktade [...] [en attack med] en sprängladdning mot den södra väggen på

Ummayyadmoskén” (“...ارهابيين استهدفوا [...] بعبوة ناسفة السور الجنوبي للجامع الاموي”) (orättfärdigt, p.g.a. ordet ”terrorister”)

2. Regimstyrkor och enheter från oppositionen drabbar samman i Damaskusprovinsen, vilket också orsakar flera civila dödsfall
  - a. Regimens våld mot antiregimen (orättfärdigt, eftersom dödsfallen hos oppositionen räknas tillsammans med de civila dödsoffren, ex قتل 15 مواطنا "...بينهم ثلاثة أطفال و10 من أفراد المعارضة..."<sup>37</sup>)
  - b. Antiregimens våld mot regimen (rättfärdigt, eftersom det enda som antyds är att oppositionen har deltagit i sammandrabbningar med annan stridande part)
3. Regimstyrkor och enheter från oppositionen drabbar samman i Der'aprovinsen, vilket också orsakar flera civila dödsfall
  - a. Regimens våld mot antiregimen (orättfärdigt, eftersom dödsfallen hos oppositionen räknas tillsammans med de civila dödsoffren, på samma sätt som under 2a)
  - b. Antiregimens våld mot regimen (rättfärdigt, eftersom det enda som antyds är att oppositionen har deltagit i sammandrabbningar med annan stridande part)

Förövarna är följande:

	Regimen	Antiregimen
Rättfärdiga förövare		<i>Stridande från oppositionen, händelse 1</i> är en komplex beskrivning, från Det Syriska människorättsobservatoriet <i>Enheter från oppositionen, händelse 2b</i> är en enkel beskrivning, från Det Syriska människorättsobservatoriet <i>Oppositionen, händelse 3b</i> är en enkel beskrivning, från Det Syriska människorättsobservatoriet
Orättfärdiga förövare	<i>regimstyrkor, händelse 2a</i> är en enkel beskrivning, från en film släppt av Det Syriska människorättsobservatoriet <i>regimstyrkor, händelse 3a</i> är en enkel beskrivning, från Det Syriska människorättsobservatoriet	<i>"terrorister", händelse 1</i> är en komplex beskrivning, från den officiella syriska nyhetsbyrån

Denna är den mest ensidiga bland de fyra artiklar från BBC som ingår i denna studie, i det att det enbart är antiregimen som beskrivs som rättfärdiga förövare. Den enda orättfärdiga förövaren från antiregimen är återigen en alternativ beskrivning som sätts inom citationstecken: "وذكرت وكالة الانباء السورية الرسمية 'سانا' ان 'ارهابيين استهدفوا اليوم بعبوة ناسفة

<sup>37</sup> "...15 medborgare dödades, däribland tre barn och 10 av oppositionens enheter..."

السور الجنوبي للجامع الاموي الكبير بمدينة حلب ما اسفر عن وقوع اضرار كبيرة فيه وفي المنطقة المجاورة.<sup>38</sup>

De flesta källor som används är associerade med antiregimen.

## 2.5 Sammanfattning BBC

1. Rättfärdiga förövare: 16
  - a. Regimen: 7
  - b. Antiregimen: 9
2. Orättfärdiga förövare: 10
  - a. Regimen: 7
  - b. Antiregimen: 3

De flesta rättfärdiga förövare som beskrivs av BBC är från antiregimen, medan de flesta orättfärdiga förövare är från regimen. Den sista punkten är mest anmärkningsvärd, eftersom det, i de fall då antiregimen beskrivs som orättfärdig, alltid är med ordet ”terrorister” och alltid i ett citat från officiella syriska nyhetsmedier (som misskrediteras i ett fall). I två av tre fall handlar det dessutom om ett alternativ som presenteras, och inte som en ”objektiv” beskrivning av sakförhållanden. Antiregimen beskrivs heller inte som ”terrorister” utanför citat från officiella syriska nyhetsmedier, och sålunda associeras inte oppositionen med terrorism, även om terrorism nämns. BBC refererar, rent kvantitativt, oftare till källor kopplade till oppositionen, och misskrediterar dessutom officiella syriska källor i ett fall, varför BBC verkar behandla källor kopplade till oppositionen som mer trovärdiga.

Sammanfattningsvis porträtteras antiregimen, oftast i form av ”oppositionen” eller ”den Fria Syriska Armén”, som en stridande part i ett inbördeskrig på så sätt att de ofta både utför och är offer för våldshandlingar. Den andra sidan beskrivs inte som illegitim våldsutövare, och sålunda är det acceptabelt att antiregimen ibland faller offer för våld. Dock tenderar BBC att inte beskriva antiregimen som utförande orättfärdiga våldshandlingar. En sådan beskrivning görs nämligen sällan, alltid i ett citat, och i två av tre fall som ett alternativ till en annan, rättfärdig beskrivning av antiregimens våldshandlingar. Visserligen förekommer även citat från oppositionella, men då som komplement till en mer utförlig beskrivning, medan citaten från officiella syriska källor ensamma står för den alternativa beskrivningen av antiregimen som orättfärdig. I stort beskrivs alltså antiregimen som den part som har rätt att utöva våld, och regimen som den part som utför orättfärdiga våldshandlingar.

---

<sup>38</sup> ”Och den officiella syriska nyhetsbyrån ’SANA’ nämnde att ’terrorister riktade idag [en attack med] en sprängladdning mot den södra väggen på den stora Ummayyadmoskén i Aleppo, vilket orsakade stora skador i den och i det intilliggande området.”

## 2.6 al-Waṭan 130207

Händelser med utskrivna förövare, i den ordning de presenteras i artikeln:

1. Extremistiska islamistiska grupper (ä. terrorister) påskyndar sina attacker mot Damaskus (orättfärdigt, eftersom förövaren beskrivs som en *illegitim stridande part*)
2. Den arabiska syriska arméns enheter utför särskilda, förebyggande operationer mot terroristerna (rättfärdigt, eftersom offret är en stridande part)
3. Arméns enheter och extremistiska grupper drabbar samman i närheten av Damaskus
  - a. Regimens våld mot antiregimen (rättfärdigt, eftersom offret är en stridande part)
  - b. Antiregimens våld mot regimen (orättfärdigt, eftersom förövaren beskrivs som en *illegitim stridande part*)
4. Folkkommittéer och beväpnade grupper drabbar samman
  - a. Regimens våld mot antiregimen (rättfärdigt, eftersom offret är en stridande part)
  - b. Antiregimens våld mot regimen (orättfärdigt, eftersom förövaren är en *illegitim stridande part*)
5. Armén utför omfattande operationer för att rädda Safīrah, en stad 40 km från Aleppo (rättfärdigt, eftersom offret är en stridande part)
6. Förstärkningar till armén utkämpar ett slag med Jibhat al-Nuṣrah
  - a. Regimens våld mot antiregimen (rättfärdigt, eftersom offret är en stridande part)
  - b. Antiregimens våld mot regimen (orättfärdigt, eftersom förövaren beskrivs som en *illegitim stridande part*)
7. Terrorsprängning riktad mot en fabrik i närheten av Hamah (orättfärdigt, eftersom offret är civilt, och förövaren beskrivs som en *illegitim stridande part*)
8. Terrorsprängning i Tadmur (orättfärdigt eftersom offret beskrivs som en *illegitim stridande part*)

Förövarna är följande:

	Regimen	Antiregimen
Rättfärdiga förövare	<i>den arabiska syriska arméns enheter, <u>händelse 2</u> är en enkel beskrivning, källa anges inte tydligt <u>arméns enheter, händelse 3a</u> är en enkel beskrivning, från civila källor <u>folkkommittéer, händelse 4a</u> är en enkel beskrivning, från civila källor <u>armén, händelse 5</u> är en enkel beskrivning, källa anges inte tydligt <u>förstärkningar till armén, händelse 6a</u> är en enkel beskrivning, från civila källor</i>	
Orättfärdiga förövare		<i>extremistiska islamistiska grupper, terrorister, <u>händelse 1</u> är en enkel beskrivning, från civila källor <u>extremistiska grupper, händelse 3b</u>, är en enkel beskrivning från civila källor <u>beväpnade grupper, händelse 4b</u> är en enkel beskrivning, från civila källor <u>Jibhat al-Nuṣrah som är en del av al-Qaeda, händelse 6b</u> är en enkel beskrivning, från civila källor <u>terror[sprängning]<sup>39</sup>, händelse 7</u> är en enkel beskrivning, från en berörd källa <u>terror[sprängning]<sup>40</sup>, händelse 8</u> är en enkel beskrivning, från säkerhetstjänsten och andra välinformerade källor</i>

En svårighet vid tolkningen av den här artikeln bestod i räknandet av antalet händelser. Min definition av en händelse (en förövare, individ eller grupp, utför en handling) är avhängig av att artikelförfattaren är tydlig med vilka passager som beskriver en ny händelse, och vilka som förtydligar och utvecklar händelser som redan omnämnts. I denna artikel står det till exempel vid tre tillfällen, på olika ställen i texten, att armén utför ”särskilda operationer” (عمليات "عملية" i närheten av Damaskus och andra stora städer, och det är inte tydligt om det skall betraktas som flera olika händelser eller bara en. Jag har valt att betrakta dem alla som en, eftersom en uppdelning av dem inte skulle förändra analysen (alla fall av ”särskilda operationer” beskrivs som rättfärdiga). En möjlig invändning mot detta är att en uppdelning skulle förändra den kvantitativa analysen, vilket förvisso stämmer. Jag bedömde ändå att sammanslagningen ger en liktydig analys, eftersom den kvalitativa analysen blir identisk (inga handlingar beskrivs komplext, artikeln förblir helt ensidig och mönstret för vem som beskrivs i vilken roll förblir oförändrat), och de slutsatser jag kan dra från artikeln som svar på mina frågeställningar blir därför desamma. Detsamma gäller antiregimens attacker mot

<sup>39</sup> Är ett adjektiv som beskriver ”sprängning”, och jag har använt adjektivet för att identifiera förövaren

<sup>40</sup> idem

huvudstaden, som omnämns flera gånger, men som bara räknats en gång, eftersom analysen blir densamma oavsett hur man räknar.

Denna artikel är helt ensidig, i det att det enbart är regimen som beskrivs som rättfärdig förövare, och enbart antiregimen som beskrivs som orättfärdig. Alla beskrivningar är enkla, och alla källor är antingen knutna till regimen eller ”civila” (“أهلية”). I inget av fallen associeras källorna med antiregimen. I artikelns första stycke omnämns dessutom ”de arabiska lögnkanalerna” (“قنوات الكذب العربية”), vilka anklagas för att bedriva en ”kampanj för förledande i medierna” (“حملة تضليل إعلامي”).

Flera olika uttryck används för att beskriva antiregimen, vilket ger intrycket av att den inte är sammanhållen, huvudsakligen bestående av terrorister och illegitim.

## 2.7 al-Waṭan 130220

Händelser med utskrivna förövare, i den ordning de presenteras i artikeln:

1. De beväpnade (ä. terrorister) misslyckas med sitt anfall mot Aleppos internationella flygplats (orättfärdigt, eftersom förövaren beskrivs som en *illegitim stridande part*)
2. Den arabiska syriska armén lyckas kontrollera östra Aleppo (rättfärdigt, eftersom offret är en stridande part)
3. Beväpnade grupper (ä. terrorister) riktar granatattacker mot två sjukhus i Aleppo (orättfärdigt, både eftersom offret är civilt och förövaren beskrivs som en *illegitim stridande part*)
4. Försvarets enheter hindrar de beväpnade från att attackera Aleppos internationella flygplats (rättfärdigt, eftersom offret är en stridande part)
5. De beväpnade attackerar en kvarn och en fabrik för matolja i närheten av flygplatsen (orättfärdigt, eftersom målet för attacken associeras med civila, och eftersom förövaren beskrivs som en *illegitim stridande part*)
6. De beväpnade försöker hindra arméns planer i Aleppo (orättfärdigt, eftersom förövaren beskrivs som en *illegitim stridande part*)
7. Element från armén drabbar samman med de beväpnade i Damaskus
  - a. Regimens våld mot antiregimen (rättfärdigt, eftersom offret beskrivs som en stridande part)
  - b. Antiregimens våld mot regimen (orättfärdigt, eftersom förövaren beskrivs som en *illegitim stridande part*)
8. Armén utför särskilda operationer mot de beväpnades tillhåll i ‘irbīn och Zamalkā (rättfärdigt, eftersom offret beskrivs som en stridande part)

Förövarna är följande:

	Regimen	Antiregimen
Rättfärdiga förövare	<i>Den arabiska syriska armén, händelse 2</i> är en enkel beskrivning, källa anges inte tydligt <i>Försvarets enheter, händelse 4</i> är en enkel beskrivning, källa anges inte tydligt <i>Element från armén, händelse 7a</i> är en enkel beskrivning, från civila källor <i>armén, händelse 8</i> är en enkel beskrivning, från SANA	
Orättfärdiga förövare		<i>de beväpnade, terroristerna, händelse 1</i> är en enkel beskrivning, källa anges inte tydligt <i>de beväpnade grupperna, terroristerna händelse 3</i> är en enkel beskrivning, källa anges inte tydligt <i>de beväpnade, händelse 5</i> är en enkel beskrivning, källa anges inte tydligt <i>de beväpnade, händelse 6</i> är en enkel beskrivning, källa anges inte tydligt <i>de beväpnade, händelse 7b</i> är en enkel beskrivning från civila källor

Även denna artikel är helt ensidig och inga källor associeras heller med antiregimen. I denna artikel beskrivs samma grupp med olika uttryck, bl.a. ”de beväpnade grupperna” (المجموعات) och ”terrorister”. Även ”den beväpnade oppositionen” omnämns en gång, men inte som förövare:

وتخوفت مصادر المعارضة المسلحة من نية الرتل العسكري بمساندة وحدات الجيش الأخرى محاصرة أحياء حلب الشرقية مثل طريق الباب والشعار والصابور ومسكن هنانو لفتح جبهة جديدة تضعهم بين فكي كمانشة لاسيما أن القوات المسلحة نجحت في فرض طوق على تلك (sic!<sup>41</sup>).<sup>42</sup>

Denna sammanblandning av begrepp, och särskilt associationen mellan ”beväpnade grupper”, ”den beväpnade oppositionen” och ”terrorister” ger intrycket av att den syriska armén strider mot en löst sammanhållen grupp av terrorister och andra illegitima grupper,

<sup>41</sup> Detta citat är inte helt korrekt på modern standardarabiska; gissningsvis har artikelförfattaren i sin iver att skriva en lång mening glömt prepositionen ”في” före ordet ”محاصرة”. I min översättning har jag dock inte återgivit detta fel.

<sup>42</sup> ”Och källor från den beväpnade oppositionen skrämdes av militärkolonn avsikt att hjälpa militärens övriga enheter att omringa Aleppos östra stadsdelar, t.ex. Ṭarīq al-Bāb, al-Shi‘ār, al-Šākhūr och Masākin Hanānū. Detta för att öppna en ny frontlinje som fångar dem i en rävsax, särskilt då de beväpnade styrkorna har lyckats med att slå en ring omkring de områdena västerifrån.”

vilket får konsekvensen att artikeln blir helt ensidig i sin beskrivning av vem som är den rättmätiga förövaren.

## 2.8 al-Waṭān 130221

Händelser med utskrivna förövare, i den ordning de presenteras i artikeln:

1. Terrorister granatbombar en sportanläggning i Damaskus (orättfärdigt, både eftersom offren är civila och förövaren beskrivs som en *illegitim stridande part*)
2. Beväpnade grupper har misslyckats med sitt anfall av Damaskus (orättfärdigt, eftersom förövaren beskrivs som en *illegitim stridande part*)
3. Enheter från den arabiska syriska armén jagar utspridda rester av de beväpnade grupperna i områdena kring Damaskus (rättfärdigt, eftersom offret beskrivs som en stridande part)
4. Enheter från armén förstör beväpnade gruppers högkvarter och skadar ledaren från Islams banér (rättfärdigt, eftersom offret beskrivs som en stridande part)
5. Enheter från armén och de beväpnade drabbar samman på olika platser i Syrien
  - a. Regimens våld mot antiregimen (rättfärdigt, eftersom offret beskrivs som en stridande part)
  - b. Antiregimens våld mot regimen (orättfärdigt, eftersom förövaren beskrivs som en *illegitim stridande part*)
6. Enheter från armén riktade en serie speciella operationer mot de beväpnade omkring Jisr al-Shughūr (rättfärdigt, eftersom offret beskrivs som en stridande part).
7. Arméns flygvapen riktar attacker mot den Fria Armén-milisens tillhåll på landsbygden (rättfärdigt, eftersom offret beskrivs som en stridande part)
8. Gemensamma enheter från armén och polisen och försvarsmakten fortsätter att befria orten Safīrah och drabbar samman med Jibhat al-Nuṣrah
  - a. Regimens våld mot antiregimen (rättfärdigt, eftersom offret beskrivs som en stridande part)
  - b. Antiregimens våld mot regimen (orättfärdigt, eftersom förövaren beskrivs som en *illegitim stridande part*)

Förövarna är följande:



	Regimen	Antiregimen
Rättfärdiga förövare	<p><i>Den arabiska syriska arméns enheter, <u>händelse 3</u> är en enkel beskrivning, källa anges inte tydligt</i></p> <p><i>Arméns enheter, <u>händelse 4</u> är en enkel beskrivning, från civila</i></p> <p><i>Arméns enheter, <u>händelse 5a</u> är en enkel beskrivning, källa anges inte tydligt</i></p> <p><i>Enheter från armén, <u>händelse 6</u> är en enkel beskrivning, från SANA</i></p> <p><i>Arméns flygvapen, <u>händelse 7</u> är en enkel beskrivning, källa anges inte tydligt</i></p> <p><i>Gemensamma enheter från armén och polisen och försvarsmakten, <u>händelse 8a</u> är en enkel beskrivning, källa anges inte tydligt</i></p>	
Orättfärdiga förövare		<p><i>de beväpnade grupperna, <u>händelse 2</u> är en enkel beskrivning, källa anges inte tydligt</i></p> <p><i>terrorister, <u>händelse 1</u> är en enkel beskrivning, från SANA</i></p> <p><i>de beväpnade, <u>händelse 5b</u> är en enkel beskrivning, källa anges inte tydligt</i></p> <p><i>Jibhat al-Nuṣrah, <u>händelse 8b</u> är en enkel beskrivning, källa anges inte tydligt</i></p>

Även denna artikel är helt ensidig, inga angivna källor associeras med antiregimen, som även här beskrivs på ett splittrat sätt, men olika begrepp men flera gånger som terrorister.

## 2.9 al-Waṭan 130227

Händelser med utskrivna förövare, i den ordning de presenteras i artikeln:

1. Terrorister (även de invaderande) gör ett nytt försök att angripa Damaskus (orättfärdigt, eftersom förövaren beskrivs som en *illegitim stridande part*)
2. Terrorister granatbeskjuter en motorväg (orättfärdigt, både eftersom målet associeras med civila och förövaren beskrivs som en *illegitim stridande part*)
3. Terrorister överfaller och beskjuter en lastbil (orättfärdigt, både eftersom målet associeras med civila och förövaren beskrivs som en *illegitim stridande part*)
4. Enheter från armén jagar trupper från terroristgrupperna på landsbygden runt Damaskus (rättfärdigt, eftersom offret beskrivs som en stridande part)

5. Terrorister riktar en attack med en sprängladdning mot den södra väggen på Ummayyadmoskén i Damaskus (orättfärdigt, både eftersom målet associeras med civila och förövaren beskrivs som en *illegitim stridande part*)

Förövarna är följande:

	Regimen	Antiregimen
Rättfärdiga förövare	<i>Enheter från armén, <u>händelse 4</u> är en enkel beskrivning, källa anges inte tydligt</i>	
Orättfärdiga förövare		<i>Terrorister, de invaderande, <u>händelse 1</u> är en enkel beskrivning, källa anges inte tydligt <i>terroristerna, <u>händelse 2</u> är en enkel beskrivning, källa anges inte tydligt terrorister, <u>händelse 3</u> är en enkel beskrivning, källa anges inte tydligt terrorister, <u>händelse 5</u> är en enkel beskrivning, källa anges inte tydligt</i></i>

Även denna artikel är helt ensidig, men utmärker sig genom att lägga störst vikt vid antiregimens orättfärdighet, istället för att beskriva regimen som en rättfärdig våldsutövare. Det är också den artikel som mest konsekvent beskriver antiregimen som "terrorister". Alla källor som anges associeras med regimen.

## 2.10 Sammanfattning al-Waṭān

1. Rättfärdiga förövare: 16
  - a. Regimen: 16
  - b. Icke-regimen: 0
2. Orättfärdiga förövare: 19
  - a. Regimen: 0
  - b. Icke-regimen: 19

Al-Waṭāns beskrivning av våldsutövningen är helt ensidig. Alla rättfärdiga våldshandlingar begås av regimen, och allt orättfärdigt våld tillskrivs antiregimen. Inga källor som citeras är associerade med antiregimen, och källor som hävdar annat än al-Waṭān misskrediteras mycket explicit.

Antiregimen beskrivs inte som en sammanhållen grupp, utan ibland som "beväpnade grupper", "extremistiska grupper" eller liknande, ibland som "terrorister" eller med namnet på en terrororganisation. Inga motiv ges till antiregimens handlande, och handlingar som militära

operationer mot Damaskus länkas samman med terror- och självmordsbombningar utförda av ”terrorister”.

Ytterligare en intressant iakttagelse som kan göras gäller ordvalet vid beskrivningen av de båda sidornas handlingar. Antiregimens handlingar beskrivs nämligen vid flera tillfällen som försök (محاولة) eller misslyckanden (فشل), medan regimen utför operationer (نفذ عملية), lyckas slå en ring [omkring] (نجحت في فرض طوق) och jagar (لاحق) oppositionen. Detta är inte helt konsekvent, men så vanligt förekommande att det är nämnvärt.

Sammanfattningsvis beskriver detta att den syriska armén kämpar, och segrar, mot splittrade, illegitima grupper vars våldsutövning ofta är verkningslös.

### 2.11 Jämförelse av BBC och al-Waṭan

Det förefaller tydligt att BBC och al-Waṭan företräder olika diskurser. Den tydligaste skillnaden ligger i beskrivningen av den orättfärdiga förövaren: BBC:s beskrivning domineras av regimen som orättfärdig förövare, medan al-Waṭan helt ensidigt beskriver antiregimen som orättfärdig förövare. Ytterligare en skillnad föreligger i att BBC är mer mångsidig i sin beskrivning av den rättfärdiga förövaren, medan al-Waṭan enbart beskriver regimen som rättfärdig. BBC citerar källor från båda sidorna, men ger mer vikt åt oppositionen, medan al-Waṭan helt bortser från antiregimen som källa.

Sammanfattningsvis beskrivs regimen som den som har rätt vill våldet av al-Waṭan, medan antiregimen beskrivs som den rättfärdiga förövaren av BBC, eftersom den inte står för de orättfärdiga våldshandlingarna. Både BBC och al-Waṭan är ensidiga i sin rapportering, men al-Waṭan i större utsträckning än BBC.

## 3. Sammanfattning och slutsatser

Syftet med denna uppsats har varit att undersöka vilka skillnader som föreligger mellan BBC och al-Waṭan i fråga om vilken part i det syriska inbördeskriget som beskrivs som havande rätt till våldsutövande, med utgångshypotesen att sådana skillnader finns.

Den första slutsatsen som måste dras för att diskutera de övriga frågorna är att utgångshypotesen stämde för det material jag har undersökt. Artiklarna från al-Waṭan beskrev konsekvent och helt ensidigt regimen som rättfärdiga våldsutövare, och anti-regimen som orättfärdiga, medan BBC:s artiklar uppvisade en något mer nyanserad bild, men tenderade att oftare beskriva regimen som orättfärdiga förövare. I två av de tre fall där BBC citerade en beskrivning där anti-regimen beskrevs som orättfärdiga beskrevs samma förövare av BBC

även som rättfärdiga, medan beskrivningen av regimen som orättfärdig bara komplicerades i ett av sju fall.

Jag drar slutsatsen att den politiska myt, som utgör grunden för al-Waṭān's rapportering om våldet består i att regimen försvarar sig mot orättfärdigt våld, utförda av illegitima stridande parter. Detta eftersom allt orättfärdigt våld utförs av antiregimen. Därutöver används ordet "terrorist" utbytbart med andra ord för antiregimen.

Vilken myt BBC utgår från är något mindre entydigt, eftersom båda sidor beskrivs i båda roller, d.v.s. både som rättfärdiga och orättfärdiga. Dock kan det sägas att BBC tenderar att beskriva regimen som den orättfärdiga förövaren, eftersom det oftare är fallet. Vidare är de fall då ordet "terrorist" används unika på så sätt det endast är genom att använda det ordet som BBC beskriver antiregimen som orättfärdig. Ordet "terrorist" associeras inte annars med antiregimen. Förvisso är beskrivningen av antiregimen som rättfärdig förövare komplex i två fall, och i den orättfärdiga beskrivningen används just ordet "terrorist", vilket skulle kunna vara ett argument för att BBC associerar "terrorist" med antiregimen i allmänhet. Dock försvagas kopplingen mellan begreppet terrorist och den övriga antiregimen av att de olika beskrivningarna kommer från olika källor och att den orättmätiga alltid kommer från officiella syriska källor. Detta pekar alltså inte otvetydigt på att det är samma grupper från antiregimen som utför rättfärdiga respektive orättfärdiga våldshandlingar (även om jag har tolkat det så när jag har inordnat beskrivningarna under samma handling). Detta kan jämföras med al-Waṭān, där samma källor beskriver precis samma förövare som både "terrorister" och t.ex. "de beväpnade grupperna". Jag drar således slutsatsen att enligt den myt som ligger till grund för BBC:s rapportering av inbördeskriget i Syrien är åtminstone en del av antiregimen (som i drygt hälften av fallen beskrivs som "oppositionen") konsekvent en rättfärdig förövare, trots att det ibland nämns att en annan bild ges av officiella syriska källor. Enligt denna myt drar sig inte heller regimen för att utföra orättfärdiga våldshandlingar.

Resultatet av undersökningen passar även med tesen om tudelade motsättningar som presenteras av Bazzi (se under rubrik 1.5.1), i det att både BBC och al-Waṭān oftare beskrev den ena av sidorna som den orättfärdiga förövaren och den andra som den rättfärdiga, och i detta avseende var deras beskrivningar varandras motsatser; den sida som i BBC beskrevs som rättfärdig beskrevs av al-Waṭān som orättfärdig, och vice versa.

#### **4. Avslutande reflektioner och förslag till vidare forskning**

Noggrann forskning kan, i idealfallet, inte bara beskriva verkligheten som den är utan även göra förutsägelser om hur den kommer att vara. Om de slutsatser jag har dragit i denna undersökning stämmer för all, eller nästan all text från de undersökta nyhetskällornas rapportering om det syriska inbördeskriget, kan förutsägelser göras om exempelvis hur BBC kommer att rapportera om en viss händelse, och särskilt vem som i de flesta fall kommer att framställas som rättfärdig eller orättfärdig förövare. Omfattningen av undersökningen som

ligger till grund för denna uppsats är dock alldeles för liten för att kunna dra några allmänna slutsatser om vare sig BBC:s eller al-Waṭān's rapportering i allmänhet, och därför skulle mer omfattande forskning vara behövlig för att antingen bekräfta eller falsifiera mina slutsatser.

Tillförlitliga förutsägelser om hur respektive nyhetskälla kommer att rapportera om en specifik händelse kan förvisso vara tillfredsställande att göra, men vikten av sådana förutsägelser blir i min mening inte tydlig förrän man undersöker vilken effekt den ena eller andra beskrivningen har på människors beteende. Vidare forskning om effekten av politiska myter på människors och grupper's beteenden vore därför av intresse. Om man exempelvis kan se tendenser till upptrappat våld i samband med en vis typ av beskrivningar, gissningsvis i samband med ensidig rapportering, avhumanisering och/eller demonisering, och samtidigt kan belägga att sådana beskrivningar förekommer i en specifik nyhetskälla, är det önskvärt att kunna påpeka detta. Sådan forskning skulle sedan kunna ligga till grund för argument för en förändrad rapportering, under förutsättning att man inte anser upptrappat våld vara eftersträvansvärt.

## 5. Litteraturförteckning

### 5.1 Primärkällor

BBC:

BBC [Osignerad] (130208) " معارضون سوريون: النظام يستخدم الطيران لوقف تقدم المعارضة نحو دمشق " ([http://www.bbc.co.uk/arabic/middleeast/2013/02/130207\\_syria\\_damas\\_airstrikes.shtml](http://www.bbc.co.uk/arabic/middleeast/2013/02/130207_syria_damas_airstrikes.shtml)). Hämtad 130208.

BBC [Osignerad] (130220) "الجيش السوري الحر يسقط مقاتلة في حمورية بريف دمشق" ([http://www.bbc.co.uk/arabic/middleeast/2013/02/130220\\_syria\\_warplane\\_downed.shtml](http://www.bbc.co.uk/arabic/middleeast/2013/02/130220_syria_warplane_downed.shtml)). Hämtad 130220

BBC [Osignerad] (130222) "نشطاء سوريون: تعرض مدينة حلب لقصف صاروخي يسفر عن قتلى وجرحى" ([http://www.bbc.co.uk/arabic/middleeast/2013/02/130222\\_syria\\_aleppo\\_rockets.shtml](http://www.bbc.co.uk/arabic/middleeast/2013/02/130222_syria_aleppo_rockets.shtml)). Hämtad 130225

BBC [Osignerad] (130227) "اشتباكات عنيفة داخل المسجد الاموي في حلب" ([http://www.bbc.co.uk/arabic/middleeast/2013/02/130226\\_syria\\_aleppo\\_fight.shtml](http://www.bbc.co.uk/arabic/middleeast/2013/02/130226_syria_aleppo_fight.shtml)). Hämtad 130227

Al.Watan:

Al-Waṭān [Osignerad] (130207) " عشرات الشهداء والجرحى بتفجيرين إرهابيين في تدمر وريف حماة...الجيش يسحق " أصحاب «ملحمة دمشق».. ويبدأ أضخم مواجهة مع «النصرة» بحلب " (<http://www.alwatan.sy/dindex.php?idn=132984>). Hämtad 130208.

Al-Waṭan [Osignerad] (130220) ” الاشتباكات تتصاعد في جوبر ومحيطها واستهداف مشفيين بدمشق بقذيفتين...مئات ”  
”الإرهابيين يسقطون في محيط مطار حلب الدولي.. ويطلقون نداءات النجدة

(<http://www.alwatan.sy/dindex.php?idn=133503>). Hämtad 130220

Al-Waṭan [Osignerad] (130221) ” إرهابيون يستهدفون مدينة تشرين الرياضية واستشهاد لاعب من الوثبة...مقتل ”  
” المسلحين بريف دمشق وحمص وحماة.. وإصابة مؤسس «لواء الإسلام» عشرات

(<http://www.alwatan.sy/dindex.php?idn=133558>). Hämtad 130225

Al-Waṭan [Osignerad] (130227) ” محاولة جديدة لاختراق أمن العاصمة وقتلى الإرهابيين بالمئات...انتحار جماعي ”  
” على أبواب دمشق.. ومحيط مطار حلب آمن

(<http://www.alwatan.sy/dindex.php?idn=133800>). Hämtad 130227

## 5.2 Sekundärkällor

Arab Press Network, ”Syria” (Hämtad 130405)

(<http://www.arabpressnetwork.org/newspaysv2.php?id=138>) . Hämtad 130405

BBC [osignerad], ” بي بي سي العربية ” (Hämtad 130405)

([www.bbc.co.uk/arabic/institutional/2011/01/000000\\_aboutus.shtml](http://www.bbc.co.uk/arabic/institutional/2011/01/000000_aboutus.shtml))

Hämtad 130205

Badersten, B., & Gustavsson, J. (2010). *Vad är statsvetenskap? : om undran inför politiken*. Lund: Studentlitteratur

Bazzi, Samia (2009). *Arab news and conflict : a multidisciplinary discourse study*.

Amsterdam: John Benjamins Publishing Company

DN [osignerad], ”Guide: vad har hänt i Syrienkonflikten” (120328)

(<http://www.dn.se/nyheter/varlden/snabbguide-vad-har-hant-i-syrienkonflikten>).

Hämtad 130406

Gully, Adrian (2010). ”S. Bazzi, Arab News and Conflict: a Multidisciplinary Discourse Study”, *Australian Review of Applied Linguistics*, Volume 33, Number 2, MONASH UNIVERSITY EPR

(<http://www.nla.gov.au/openpublish/index.php/aral/article/viewFile/2052/2436>).

Hämtad 130226

Herman, Edward S. & Noam Chomsky, 1994. *Manufacturing consent – The Political Economy of the Mass Media*. London: Vintage

Jamail, Dahr (2006). ”Hezbollah’s transformation”, i *Asia times*

([http://www.atimes.com/atimes/Middle\\_East/HG20Ak02.html](http://www.atimes.com/atimes/Middle_East/HG20Ak02.html)). Hämtad 130404

Lévi-Strauss, Claude (1995). *Myth and meaning: [cracking the code of culture]*. New York: Schocken Books

The Library of Congress (2012). ”Arabic romanization table”

(<http://www.loc.gov/catdir/cpsd/romanization/arabic.pdf>). Hämtad 130429

Lundgren, Kristina, Birgitta Ney & Torsten Thurén, 1999. *Nyheter – att läsa tidningstext*. Stockholm: Ordfront förlag

SVT, ”Syrisk opposition i Arabförbundet” (130326)

(<http://www.svt.se/nyheter/varlden/syrisk-opposition-i-arabforbundet>). Hämtad 130408

Winther Jørgensen, Marianne, Louise Phillips, 2000. *Diskursanalys som teori och metod*. 1:14 uppl. Lund: Studentlitteratur AB

Youtube, (110729) ”اعلان تشكيل الجيش السوري الحر”

(<http://www.youtube.com/watch?v=jNAqFusC36I>). Hämtad 130406

# Bilagor

## Bilaga 1 Transkriberingstabell

Arabic					
Letters of the Alphabet					
Initial	Medial	Final	Alone	Romanization	
ا	ا	ا	ا	omit (see Note 1)	
ب	ب	ب	ب	b	
ت	ت	ت	ت	t	
ث	ث	ث	ث	th	
ج	ج	ج	ج	j	
ح	ح	ح	ح	h	
خ	خ	خ	خ	kh	
د	د	د	د	d	
ذ	ذ	ذ	ذ	dh	
ر	ر	ر	ر	r	
ز	ز	ز	ز	z	
س	س	س	س	s	
ش	ش	ش	ش	sh	
ص	ص	ص	ص	ṣ	
ض	ض	ض	ض	ḍ	
ط	ط	ط	ط	ṭ	
ظ	ظ	ظ	ظ	z	
ع	ع	ع	ع	' (ayn)	
غ	غ	غ	غ	gh	
ف	ف	ف	ف	f (see Note 2)	
ق	ق	ق	ق	q (see Note 2)	
ك	ك	ك	ك	k	
ل	ل	ل	ل	l	
م	م	م	م	m	
ن	ن	ن	ن	n	
ه	ه	ه ، ا	ه ، ا	h (see Note 3)	
و	و	و	و	w	
ي	ي	ي	ي	y	
Vowels and Diphthongs					
اَ	a	اَ	ā (see Rule 5)	اِ	ī
اُ	u	اِ	á (see Rule 6(a))	اَو	aw
اِ	i	اِ	ū	اِ	ay



## Appendix

### Appendix 1: BBC 130208

أحدث الأخبار: معرض في لندن لصور الفنان الشهير مان راي

اعلان

< > ||

#### الأخبار الرئيسية

اشتبكات بين الشرطة ومحتجين عقب جنازة شكري بلعيد نشر قبل 22 د

مصر: الشرطة تكثف اطلاق الغاز المسيل للدموع في محيط القصر الرئاسي واشتبكات بعدة مدن GMT 18:53

العراق: عشرات القتلى بهجمات في بغداد وبابل وكربلاء GMT 14:53

#### بالصور

زهور الأوركيد في حدائق كيو

#### اخترنا لكم

في حوار مع بي بي سي: أرملة شكري بلعيد تتهم حركة النهضة باغتياله

"مستر بين" يحصل على أكثر من مليون دولار لإصلاح سيارته

هاتف يرن في مؤخرة سجين سريلانكي

بريطانيا تصدر طوابيع لتكريم لاعبي الكرة الكبار

#### 7654321 فيديو

في الصين.. انطلاق أكبر حركة هجرة مؤقتة في العالم

سوتشي الروسية تبدأ عدداً تنازلياً للأولمبياد الشتوية

#### معارضون سوريون: النظام يستخدم الطيران لوقف تقدم المعارضة نحو دمشق

آخر تحديث: الجمعة، 8 فبراير / شباط، 2013، GMT 10:36

قال قادة بالمعارضة السورية المسلحة إن مقاتلات حكومية قصفت الطريق الدائري حول دمشق يوم أمس في محاولة لوقف تقدم المعارضة نحو العاصمة.

وكانت قوات المعارضة قد أعلنت أنها وصلت إلى اطراف ساحة العباسيين الرئيسية في دمشق.

وذكر ناشطون معارضون أن القوات النظامية السورية قصفت بالمدفعية والصواريخ جي جوبير -وهو جي شرقي على الحدود مع ساحة العباسيين- وعلى الطريق الدائري، بينما افادت وسائل الإعلام الرسمية بان الجيش النظامي رد المعارضين على أعقابهم كما قالت من جوبير واحياء شرقية اخرى.

وأكد المرصد السوري لحقوق الانسان المعارض ومقره بريطانيا أن أكثر من مئة وعشرة اشخاص على الأقل قتلوا في البلاد أمس، منهم تسعة وسبعون مدنيا.

واضاف المرصد ان ثلاثة عناصر على الاقل من الجيش النظامي السوري قتلوا في محافظة حلب وخمسة من اللجان الشعبية المسلحة الموالية لها

مقاتلو المعارضة في حرستا

وذلك اثر اشتباكات مع مقاتلين من وحدات حماية الشعب الكردي عند الدوار الثاني في حي الاشرفية بالمدينة.

ولم يتسن لبي بي سي التأكد من صحة هذا الأرقام.

#### سيارة مفخخة

وقتل 54 شخصا في تفجير وقع بمحطة حافلات قرب من مصنع عسكري وسط سوريا الأربعاء، وفق ما ذكره مدير المرصد رامي عبد الرحمن لوكالة "اسوشيتد برس".

وقال عبد الرحمن إن الانفجار وقع في قرية البراق قرب مدينة حماة.

وأوضح أن القتلى يعملون بوزارة الدفاع، لكن "جميعهم مدنيون" ولم يقتل أي عسكري في الحادث.

وأوردت وكالة الأنباء الحكومية السورية خبر الانفجار مساء الأربعاء، وقالت إن "إرهابيين" فجروا سيارة مفخخة بالقرب من مصنع.

ولم تذكر وكالة الأنباء ما ينتجه المصنع أو تحدد أعداد القتلى والجرحى.

ولم تعلن جهة مسؤوليتها عن الحادث، الذي يشبه تفجيرات أخرى وقعت خلال الأشهر الأخيرة واستهدف منشآت الخدمات الأمنية والجيش السوري.

اعلان < > ||

أحدث الأخبار: سوريا: مقتل واصابة العشرات بصاروخ أرض-أرض في حلب

## الأخبار الرئيسية

الجيش السوري الحر يسقط مقاتلة في حمورية بريف دمشق نشر قبل 30 د



القضاء اللبناني يطالب بانزال عقوبة الإعدام بميثال سماحة ورقيقه GMT 12:52

إيرانيين في ألمانيا يتهمان بتفجير محركت قد تستخدم في طائرات أبابيل 3 بدون طيار الإيرانية GMT 15:54

## بالصور



## الجيش السوري الحر يسقط مقاتلة في حمورية بريف دمشق

آخر تحديث: الأربعاء، 20 فبراير / شباط، 2013، GMT 17:39



أكثر من 70 ألف قتلوا في سوريا منذ اندلاع الاحتجاجات

تمكن مقاتلو الجيش السوري الحر من إسقاط طائرة مقاتلة تابعة للقوة الجوية السورية في حمورية بريف دمشق، وذلك بعد وقت قصير من شنها غارة راح ضحيتها 14 شخصا على الأقل واصابت العشرات بجروح.

ونشر المرصد السوري لحقوق الإنسان المعارض شريطا مصورا يظهر الطائرة وهي تطلق نيرانها ثم تهوي محترقة بعد اصابتها.

### روابط ذات صلة

مقتل واصابة العشرات بصاروخ أرض-أرض في مدينة حلب السورية الحرب السورية تحرق طموحات

وقار رامي عبدالرحمن مدير المرصد إن "القصف المدفعي والجوي في الغوطة الشرقية كان شديدا جدا يوم الأربعاء".

وقال المرصد الذي يعتمد في استقاء معلوماته على شبكة من الناشطين في سوريا إن الغارة اودت بحياة 12 رجلا وامرأة وطفلا واحدا.

## من قرائنا: عادات وتقاليد الشعوب من حول العالم

### اخترنا لكم

توني منديز جاسوس المخابرات الأمريكية الحقيقي في "أرغو"



مثلي أفغاني يتحدى التقاليد ويكشف عن هويته



هل يصل عدد مشجعي مانشستر يونايتد الى 659 مليوناً فعلاً؟



النجوم الأكثر تميزاً في جوائز الأوسكار



7654321

## فيديو



انقاذ طفل من الموت "داخل غسالة" في الصين

الإعلان عن أول هاتف نقال "شفاف من الزجاج الخالص"

## الشعب للسلام

الرئيس المصري يخصص 400 مليون جنيه من عوائد القناة لتنمية مدننا الثلاث

اقرأ أيضا

## موضوعات ذات صلة

سوريا

## مقتل لاعب

وكانت وكالة الأنباء السورية الرسمية قد قالت في وقت سابق إن هجوما بالهاونات استهدف لاعبا لكرة القدم في العاصمة دمشق أسفر عن مقتل لاعب واحد.

وقالت الوكالة "إن قذيفتي هاون سقطتا في حديقة ملعب مدينة تشرين الرياضية بمنطقة البرامكة بدمشق أطلقهما إرهابيون ما أسفر عن استشهاد أحد لاعبي فريق الوثبة وإصابة عدد من اللاعبين أثناء التدريب".

ونقلت وكالة اسوشيتدبرس عن عدد من لاعبي الوثبة قولهم إن زميلهم القتيل هو يوسف سليمان البالغ من العمر 19 عاما وهو أحد مهاجمي فريق النادي ووالد طفل عمره ستة شهور.

وقال هؤلاء إن القذيفتين سقطتا مقابل فندق تشرين حيث يقم اللاعبون وهشمتا زجاج شبايبكه.

ووقع الهجوم قبل ساعات فقط من موعد انطلاق مباراة الوثبة مع فريق النواعير الحموي في نطاق الدوري السوري.

## أكثر الموضوعات تفضيلاً

الأكثر قراءة الأكثر مشاهدة

- 1 صورة لما يبدو انه طفل فلسطيني في مرمى بندقية جندي اسرائي...
- 2 إعدام العاملة ذات الـ 17 عاماً: السعودية تستدعي سفيرها لـ...
- 3 الجيش السوري الحر يسقط مقاتلة في حمورية بريف دمشق
- 4 مصر: مسيرة الاقباط الاحتجاجية
- 5 مثلي أفغاني يتحدى التقاليد ويكشف عن هويته

## مواقع التواصل الاجتماعي

تحميل	في بي سي العربية على فيسبوك	facebook
متابعة	في بي سي العربية على تويتر	twitter
اشترك	في بي سي العربية على يوتيوب	YouTube

ونقلت الوكالة عن احد الداعيين ويدعى علي غصن قوله "كنا نللم حوائجنا استعدادا للانطلاق الى الملعب عندما سمعنا اول انفجار. وقد اصيب يوسف في عنقه".

يأتي هذا التطور بعد يوم واحد من اعلان الاعلام السوري الرسمي عن سقوط قذيفتي هاون قرب قصر تشرين الرئاسي الواقع في منطقة اخرى من دمشق. ولم يسفر ذلك الحادث عن سقوط ضحايا، حسب الاعلام السوري الرسمي.

### "لواء الإسلام"

على صعيد آخر، أصاب صاروخ اطلقته القوات الحكومية مقر قيادة كتيبة "لواء الإسلام"، احدى اهم الفصائل المعارضة المسلحة في بلدة دوما قرب دمشق.

وادي القصف الى اصابة زعيم الفصيل المذكور.

وكانت كتيبة "لواء الإسلام" تقود هجوما منذ ثلاثة اسابيع تمكنت من خلاله من الحصول على موعن قدم في العاصمة، ولكن الهجوم الاخير يقوض من حظوظها في اضعاف قبضة نظام الرئيس بشار الاسد على السلطة.

وقال ناطق باسم "لواء الإسلام" إن زعيم الفصيل الشيخ زهران علوش اصيب في الهجوم، ولكنه لم يدخل في تفاصيل اصابته.

ونقلت وكالة رويترز عن عدد من مسلحي "لواء الإسلام" إن الضربة الصاروخية التي وقعت فجر الارباء ربما استخدم النظام فيها صاروخ ارض-ارض من طراز سكود، مضيفين ان الانفجار تسبب في دمار واسع وقتل واصاب عددا كبيرا من عناصر الكتيبة.

يذكر ان القتال يدور بين قوات الجيش السوري ومقاتلي المعارضة المسلحة في دمشق وريفها منذ عدة أشهر.

وتقول مصادر المعارضة إن القتال في دمشق أسفر عن مقتل 50 شخصا يوم الثلاثاء.

كما قتل 31 شخصا على الاقل أمس الثلاثاء في قصف صاروخي حكومي لأحد احياء مدينة حلب الشمالية حسبما افاد به معارضون وشهود عيان.

وتقول الأمم المتحدة إن اكثر من 70 الف شخص قتلوا في سوريا منذ اندلاع الاحتجاجات ضد نظام الرئيس بشار الأسد.



^ عودة إلى بداية الصفحة

## اقرأ أيضا

### روابط ذات صلة

مقتل وإصابة العشرات بصاروخ أرض-أرض في مدينة حلب السورية GMT 05:12

الحرب السورية تحرق طموحات الشعب للسلام 19.02.13

الرئيس المصري يخصص 400 مليون جنيه من عوائد القناة لتنمية مدنها

الثلاث 19.02.13

الاتحاد الأوروبي يمدد العقوبات على سوريا وقد يقدم "مشورة" أمنية للمعارضة

18.02.13

### الأخبار الرئيسية

الفلسطينيون يشعون جنازة عرفات جرادات 11:21 GMT

الخطيب: الحوار ليس للمماطلة.. والمعلم في موسكو: نرغب في الحوار GMT 11:04

الرئيس المصري محمد مرسي يدعو القوى السياسية لحوار وطني حول الانتخابات المقبلة 24.02.13

### بالصور

## نشطاء سوريون: تعرض مدينة حلب لقصف صاروخي يسفر عن قتلى وجرحى



آخر تحديث: الجمعة، 22 فبراير/ شباط، 2013، 18:28 GMT



اشتباكات بين قوات الحكومة السورية ومسلحي المعارضة في مناطق بحلب

أفادت الأنباء الواردة من سوريا بتعرض أحد أحياء مدينة حلب الجمعة إلى قصف صاروخي أسفر عن سقوط قتلى وجرحى.

وقال نشطاء سوريون في حلب إن صواريخ أصابت منطقتين في شرق المدينة يوم الجمعة ما أسفر عن تدمير منازل ودفن أسر تحت أنقاضها.

وأفاد المرصد السوري لحقوق الإنسان ومقره بريطانيا، بمقتل وإصابة العشرات إثر سقوط صواريخ "أرض أرض" على حي في مدينة حلب في شمال سوريا الجمعة.

وقال المرصد إن "عشرات القتلى سقطوا إثر القصف الذي تعرضت له منطقة أرض الحمراء في حي طريق الباب" شرقي مدينة حلب.

### روابط ذات صلة

سوريا: الجيش الحر يهدد بقصف مواقع حزب الله

الجيش السوري الحر يسقط مقاتلة في حمورية بريف دمشق

مقتل وإصابة العشرات بصاروخ أرض-أرض في مدينة حلب السورية

### موضوعات ذات صلة

سوريا، سياسة

### مسيرات

وكانت مدن سورية عدة شهدت الجمعة مسيرات حاشدة مناهضة لبشار الأسد.

وخرج معارضون في مدينة الرقة شمالي سوريا في مظاهرة حملت اسم "الرقة الأبية على طريق الحرية" في إشارة إلى التقدم الذي أحرزه الجيش السوري الحر المعارض في مناطق بمحافظة الرقة.

ووفقا للنشطاء، حاولت قوات الأمن تفريق المسيرة الاحتجاجية بإطلاق النار على المتظاهرين ما أسفر عن إصابة عدد من الأشخاص.

وحمل المتظاهرون في مسيرات الجمعة على حزب الله بعد التقارير الجديدة عن مشاركته في المعارك الى جانب قوات النظامية في منطقة القصير في محافظة حمص.

وكانت المعارضة المسلحة قد قالت الأسبوع الماضي إن حزب الله اللبناني يقصف مواقع للمقاتلين المعارضين من مواقع له في اراض لبنانية حدودية.

وفي محافظة ادلب، ردد متظاهرون هتافات غاضبة من الصمت الدولي ازاء استمرار النزاع السوري الدامي محمليين اياه مسؤولية ظهور الاسلاميين المتطرفين الذين يعزى اليهم تنفيذ التفجيرات الانتحارية.



عودة إلى بداية الصفحة

اقرأ أيضا

### مناظر طبيعية لمدن من وحي الخيال

### اخترنا لكم

انتهاكات ومخدرات وإساءة للأطفال ترتكبها القوات الأفغانية



أكبر عداء في العالم يقرر الاعتزال عن 101 عام



ياسين بقوش الممثل السوري يقتل في قصف في دمشق

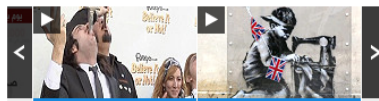


الصين تحيي مهرجان المصايح



654321

### فيديو



"إبتلاع السيوف" على هامش الأوسكار

سحب جدارية "السحرة" البريطانية من مزاد أمريكي

**الأخبار الرئيسية**

أول رحلة جوية عراقية  
للكويت بعد 22 عاماً  
GMT 11:37

البحرين: تبرئة شرطين متهمين بقتل متظاهرين  
GMT 16:34

حادث المنطاد بالأقصر: مصر ترحب بمشاركة مراقبين  
من دول الضحايا بالتحقيق  
GMT 12:28



## اشتباكات عنيفة داخل المسجد الاموي في حلب



آخر تحديث: الأربعاء، 27 فبراير / شباط، 2013، GMT 00:03



اعرض الملف في مشغل آخر

تدور اشتباكات عنيفة في محيط وداخل باحة الجامع الاموي الكبير في حلب الذي تمكن مقاتلو المعارضة من اقتحامه، بحسب ما ذكر المرصد السوري لحقوق الانسان.

واوضح مدير المرصد رامي عبد الرحمن ان "مقاتلي المعارضة تمكنوا من اقتحام الجامع، وان المعارك تدور في حرمة".  
وافاد المرصد في وقت سابق عن استمرار الاشتباكات في حي السبع بحرات في وسط حلب وفي احياء المدينة القديمة وقرب القلعة الأثرية ومحيط الجامع الاموي.

وذكرت وكالة الانباء السورية الرسمية "سانا" ان "ارهابيين استهدفوا اليوم بعبوة ناسفة السور الجنوبي للجامع الاموي الكبير بمدينة حلب ما اسفر عن وقوع اضرار كبيرة فيه وفي المنطقة المجاورة".

### ميدانياً

قال المرصد السوري لحقوق الإنسان إن عدد قتلى الاشتباكات ارتفع إلى 100 شخص.

وفي محافظة ريف دمشق قتل 24 مواطناً بينهم ستة من أفراد المعارضة، وفي محافظة دمشق قتل 15 مواطناً بينهم ثلاثة أطفال و10 من أفراد المعارضة خلال اشتباكات مع القوات النظامية وقصف تعرض له حي جوبر.



أكد المرصد السوري ان اشتباكات عنيفة تدور داخل وخارج المسجد الاموي

وفي محافظة حلب، قتل تسعة رجال بينهم ثلاثة من أفراد المعارضة. وفي محافظة درعا قتل ستة مواطنين بينهم اثنان من المعارضة خلال اشتباكات مع القوات النظامية في حي القدم بمدينة دمشق والآخر خلال اشتباكات في بلدة الجيزة بريف درعا.

وفي محافظة ادلب، قتل أربعة رجال جراء القصف الذي تعرضت له مدينة سراقب وبلدة سلقين بريف ادلب.

### مسابقة (ماذا لو؟): رؤية فنية للمستقبل

**اخترنا لكم**

الشهر العقاري المصري يرفض تفويض الجيش إدارة البلاد

دراسة: قلة النوم تلحق أضراراً بجسم الإنسان

احتراف رثاء الموتى مهنة مربحة في تايوان

دروك دال يحذر الإسلاميين بمالي من التطبيق المتسرع للشريعة

7654321

### فيديو

مشاهد تظهر سقوط المنطاد في الأقصر بمصر

"تايتانيك الثانية" تبحر عام 2016

### روابط ذات صلة

سوريا: اشتداد القتال حول عدد من المطارات في حلب

المعارضة السورية تعلق المشاركة في



عربي و دولي اسرنايل و العرب لبنائيات قضايا و آراء علوم و اتصالات اقتصاد شؤون محلية ثقافة و فن رياضة الصفحة الأخيرة

2013-02-07

عشرات الشهداء والجرحى بتفجيرين إرهابيين في تدمر وريف حماة... الجيش يسحق أصحاب «لمحمة دمشق».. ويبدأ «صنم مواجهة مع «النصرة» بحلب

- المسلحون يحاولون الأطفال لـ«آلات قتل»
- مبادرة الخطيب تشنت المعارضة.. اجتماع عاجل للكتائب ومجلس اسطنبول برفضها...موسكو: حل الأزمة بالحوار وتخلي واشنطن عن مطلب التحصي
- مرسي «حرص» على إتهامها أزمة سورية تهيم على القمة الإسلامية الصين: ملتزمون بموقف موضوعي
- قمة التعاون الإسلامي من عزل سورية إلى استجداء رضاها
- التجار و«التجارة الداخلية» يتبادلان التحية على حساب «جاعة التجزئة»
- الحكومة ترفع أسعار الأدوية المحلية حتى 40 بالمئة
- 2013-02-06
- ثقتاه قلاع صامدة في وجه مسلحي حلب... الجيش يواجه ضربات موجعة للإرهابيين بدمشق وريفها وحمص وحماة
- هاتزن سوريون يشلون أكبر شركة هواتف إسرائيلية... طهران تدعّم سورية في مواجهة العقوبات ويكثف للمقداد على حل سلمي وفق جنيف
- إحسان أوغلو ينتقد رفضي الحلول السياسية...مباحثات إيرانية مصرية حول إمكانية التوصل لحل الأزمة السورية
- هيئة التنسيق تعتبرها «خطوة إيجابية» من حيث المبدأ...واشنطن تؤكد «مبادرة الخطيب» والعربي ينسبها لباس «اتفاق جنيف»
- موسكو: تزداد قوة ونسبة تأييد الاستقرار في أي منطقة
- بقاريا تحمل حزب الله مسؤولية «جورغاس».. وإسرائيل تصفّق
- حديث آخر الشتاء في ريف دمشق...أصحاب المحطات: المشكلة أن «محروقات» لا تعطينا ما خصصه لنا المحافظة

1.36 مليار ليرة أنشأ قطاع النقل البري في 2012

2013-02-05

- المقاداد يبحث في الصين «الحسم السياسي» للأزمة...العقاد فريج: إسرائيل اعتدت على مركز جمرها بعد إخفاق أدائها في تدميره
- الإرهاب يقطع الكهرباء عن أنحاء بدمشق.. ومسلحون يتكفرون عن محيط معسكر النيرب...الجيش يؤمن مناطق في داريا واشتباكات على طريق دمشق القتيطرة
- احتدام الصراع بين «النصرة» ومسلحي حلب
- تعزيز الحوار موقع الكرسي مرتقب للجنة «البرنامج السياسي»...جليلي: العدو الصهيوني «سيندم» على عدوانه على سورية

في حين كانت المعلومات تتدفق لأجهزة الأمن السورية عن تسريع عملية الهجوم على دمشق في رد غير مباشر من جماعات إسلامية متطرفة على مبادرة الشيخ الخطيب المتفوصة والمتأخرة كثيراً، بايعاز من تركيا ومجلس اسطنبول لإثبات أن الكتائب العاملة على الأرض لا تزال تملك زمام المبادرة لشن هجمات غير مسبوقه على العاصمة، قامت وحدات من الجيش العربي السوري مساء أول من أمس بشن عمليات نوعية استباقية لما عرف بعملية «لمحمة دمشق» وأصابته ودمرت عدداً كبيراً من أوكار الإرهابيين وأردتهم بين قتيل وجريح.

ودفعت الحالة السايبة بالإرهابيين الموجودين في جوبر وأطراف عدرا وزملكا لشن هجمات على حواجز للجيش مطلقين عليهم المنظر، فكان مصيرهم الموت على أبواب دمشق وتحديداً في محيط ساحة العباسيين التي لم يتكثروا حتى من الاقتراب منها، وترافق ذلك مع حملة تضليل إعلامي على قنوات الكذب العربية وعلى مواقع التواصل الاجتماعي في محاولة يائسة لرفع معنويات ما تبقى من إرهابيين حول سورية ولإيصال رسالة من المتطرفين لكل مدار للحوار بأنهم قادرين حين يشاؤون على شن هجمات حتى على العاصمة التي يعرفون جيداً كم هي محصنة شعبياً وعسكرياً ومنيعه عليهم.

وفي المعلومات التي حصلت عليها «الوطن» من مصادر أهلية في ريف دمشق الشرقي فإنه في صباح أمس الباكر حاولت مجموعات متطرفة شن هجمات على حواجز للجيش في منطقة جوبر وقرب زملكا وفي عدرا مستخدمين كل ما يملكونه من سلاح بما في ذلك السيارات المفخخة، إلا أن وحدات الجيش كانت تتربص تحركاتهم وبدأت بالاشتباك معهم ما أدى إلى سقوط عدد كبير منهم بين قتيل وجريح في حين فر الآخرون، وسمع سكان العاصمة أصوات اشتباكات عنيفة جداً وهي الأصوات الأضعف منذ انطلاق الأحداث في دمشق، ما يدل على تصميم الجيش على قهر الإرهاب في كامل محيط العاصمة والمدن الكبرى وهو ما بدأه منذ أيام منفذاً عمليات وصفت بالنوعية أدت إلى مقتل العشرات من الإرهابيين التي سولت لهم أنفسهم التفكير في الهجوم على دمشق أو دخولها.

وكان ما يسمى بـ«المجلس الوطني السوري» المعروف باسم مجلس اسطنبول وكنك وزير خارجية تركيا قد رفضاً أول من أمس في تصريحاتهم مبادرة رئيس الائتلاف الوطني معاذ الخطيب للحوار المدعومة أميركياً، وأوعزوا، حسب مصادر متابعه لملف المعارضة، بالإسراع في معركة دمشق لإثبات أن لا حل إلا الحل العسكري، فكان لقرارهم وإيعازهم أن أوصل بالعديد من كتائبهم إلى الهلاك والموت تحت أقدام الجيش العربي السوري.

هذا وواصلت وحدات من الجيش عملياتها ضد المجموعات الإرهابية المسلحة في ريف دمشق ونفذت سلسلة عمليات نوعية ألحقت خلالها خسائر كبيرة بالإرهابيين في عربين وحرمستا والسبيئة، حسبما أوردت «سانا». كما دارت اشتباكات عنيفة بين مجموعات مسلحة ولجان شعبية في منتصف حي التضامن قتل خلالها العديد المسلحين وفق ما تحدثت مصادر أهلية لـ«الوطن» وأوضحت أن «الاشتباكات وقعت في المنطقة المقابلة لمحطة وقود «شموط».

ونفذت وحدات من الجيش سلسلة عمليات نوعية في ثل كردي ومزارع دوما وحجيرة والزبداني ومدينة داريا بريف دمشق.

أما في حلب، فبدأ الجيش عملية واسعة شرق المدينة تستهدف تطهير مدينة السفيرة (40 كيلو متر من حلب) وتأمين معامل الدفاع ومركز البحوث العلمية القريبين منها.

وأكدت مصادر أهلية لـ«الوطن» أن تعزيزات للجيش وصلت إلى المنطقة لخوض معركة حاسمة مع «جبهة النصرة» التابعة لتنظيم القاعدة التي حشدت أعداداً غفيرة من مقاتليها في مدينة السفيرة وفي محيط مركز البحوث العلمية ومعامل الدفاع ومدينة الواحة السكنية المحاصرة التابعة لها.

وفي ريف حماة الجنوبي، استشهد عشرات المواطنين في انفجار سيارة مفخخة في ساحة معمل تابع لمؤسسة معامل الدفاع في قرية براق، حسبما قال مصدر مسؤول لـ«الوطن» وأوضح «أن الانفجار الإرهابي حصل في حين كان العمال (وهم مدنيون وعسكريون) يهيمون بمغادرة المعمل بعد انتهاء دوامهم، ومتجمعين استعداداً لركوب الباصات.

وفي ريف حمص، قالت مصادر أمنية وأخرى مطلعة في المدينة وريفها لـ«الوطن»: إنه قد سقط ما يقارب 30 عنصراً من عناصر الأمن بين شهيد ومصاب إثر تفجير إرهابي انتحاري استهدف مبنى فرع الأمن العسكري بمدينة تدمر».

وأضافت المصادر: إن «التفجير حدث بسيارتين مفخختين بما يقارب 2 طن من المواد المتفجرة بكل واحدة، السيارة الأولى استهدفت حراس الباب الرئيسي للمبنى رافقها إطلاق نار كثيف من أسلحة رشاشة وقناصة وبعد تفجير السيارة الأولى دخلت السيارة الثانية وفجر الإرهابي نفسه بها مما أدى لتدمير كامل المبنى وسقوط شهداء ومصائب».

## Appendix 6: al-Waṭan 130220

الأربعاء 02/20/2013 الساعة 1:09 pm



عربي و دولي اسرائيل و العرب لبيانات قضايا و آراء علوم و اتصالات اقتصاد شؤون محلية ثقافة و فن رياضة الصفحة الأخيرة

2013-02-20

- اللقاء الثنائي يستأنف في القنيطرة وحماة... نواب في مجلس الشعب: الحكومة متراخية في مواجهة الاحتكار والاتجار بقوت الشعب
- مظالمه يقرر دولي بجرم المتاجرة بالأثمن السورية
- رفضت إحالة الملف السوري للجان الدولية... وعزز وجودها العسكري شرى المتوسط... موسكو تستقبل المعلم الإثنيين... وأخبره يعلن أن التسوية بدأت تتحرك
- جبهة التصرة للحيبيين: سفادكم... سامحونا!
- أوسي: هناك ملاحق سورية عالمية قوية للأزمة
- اتفاق وشيك لمد أنبوب غاز إيراني عبر سورية والعراق
- حسم 50 بالتملة على «السورية» للجيش و 25 بالتملة للقضاء قريباً... إلغاء التدريب العسكري لمعاهد التعليم العالي
- دولار السودان إلى 96 ليرة

2013-02-19

- الجيش يكبد «النصرة» و«الحر» خسائر فادحة بريف حماة وحمص... اشتباكات في محيط السيدة زينب وعلى مشارف مخيم البرهوك بريف دمشق
- الجرحى السوريون في إسرائيل من ميليشيا «الحر»
- كحت قبة المجلس... الزعيبي يؤكد أن الحوار الوطني يحتاج إلى خطوات تمهيدية... غلاوتجي: أضرار التخريب بلغت ألف مليار ليرة
- 44 طناً من المساعدات الروسية للمتضررين... ودعم أوروبي «غير قاتل» للمسلحين... إيران تسلم مصر مقترحاتها النهائية لحل الأزمة السورية
- اتهمت المعارضة بارتكاب جرائم حرب وتزويدها بالأسلحة من دول

الجوار... الأمم المتحدة: تعميق النزاع يتم باستخدام مرتكبة أجنب

- سورية ترفض طلباً فرنسياً لاستئناف التعاون الأمني
- السفير على بنفي قتال حزب الله في سورية
- الدولار تجاوز 95 ليرة والمضاربون يجسسون نبض السوق السوداء
- 900 صهريج لتغطية نقل المحروقات
- الصحة باتت جاهزة لمواجهة «كورونا»

الاشتباكات تتصاعد في جوبر ومحيطها واستهداف مشفيين بدمشق بقذيفتين... مئات الإرهابيين يسقطون في محيط مطار حلب الدولي... ويطلقون نداءات النجدة

بعدها فشلت محاولاتهم المتكررة بالاقتراب من مطار حلب الدولي، تخوف المسلحون أمس من الوقوع في فكي كمامة في حلب بعد انجازات الجيش العربي السوري في ريف المدينة الشرقي، ما دفعهم إلى إطلاق نداءات النجدة.



في غضون ذلك، استهدفت المجموعات المسلحة مشفي الأطفال والمواساة بدمشق بقذيفتي هاون على حين تصاعدت حدة الاشتباكات في حي جوبر بدمشق ومحيطه.

وما زال مطار حلب آمناً بفضل استئصال وحدات الدفاع عنه في صد الهجمات المكثفة للمسلحين الذين فشلوا في تحقيق أي اختراق أو حتى التسلل إلى مكان قريب منه حيث صدت الوحدات محاولة تسلل نحو مستودعات

الكيروسين بعد أن اقتحم المسلحون مطحنة مقابل المدخل الرئيسي للمطار وعمدوا إلى إحراق معمل الزيوت المتاخمة لها بغية التغطية على محاولة تسللهم التي باءت بالفشل وجروا خبيثهم وراءهم تحت ضربات وحدات حماية المطار التي يشهد لها بالكفاءة القتالية والروح المعنوية العالية.

ويؤثر في إنجازات الجيش العربي السوري في ريف حلب الشرقي، ووردت أنباء نقلاً عن الأهالي لـ«الوطن» بأن الرتل العسكري الذي قدم إلى المنطقة ونجح بتطهير بلدة خناصر والقرى المحيطة بمعامل الدفاع وأصل تقدمه أمس فدخل بلدة تل حاصل التي تبعد نحو 5 كيلومترات عن مطاري حلب الدولي والتيريب العسكري.

وتخوفت مصادر المعارضة المسلحة من نية الرتل العسكري بمساندة وحدات الجيش الأخرى محاصرة أحياء حلب الشرقية مثل طريق الباب والشعار والصاخور ومساكن هنانو لفتح جبهة جديدة تضعهم بين فكي كمامة لاسيما أن القوات المسلحة نجحت في فرض طوق على تلك الأحياء من جهة الغرب.

ولذلك أعلن المسلحون النفي العام واستجدوا بجميع الكتائب والألوية المسلحة للتوجه إلى المنطقة لمساعدتهم في إفشال مخططات الجيش.

وفي دمشق، سقطت قذيفتا هاون أطلقهما إرهابيون بالقرب من مشفي الأطفال والمواساة دون أن تسفرا عن وقوع ضحايا. ونقلت وكالة الأنباء «سانا» عن مصدر مسؤول أن القذيفتين سقطتا باتجاه السور الجنوبي لقصر تشرين وأسفرتا عن أضرار مادية فقط.

في غضون ذلك، ذكرت مصادر أهلية لـ«الوطن» أن عناصر من الجيش اشتبكوا مع المسلحين على أطراف حي جوبر بالمشقي، موقعين في صفوفهم خسائر فادحة بالأرواح والعتاد.

وأشارت وكالة الأنباء «سانا» إلى أن الجيش نفذ عمليتين نوعيتين ضد أوكار المسلحين في بلدي عرين وزمكا.

الوطن

## Appendix 7: al-Waṭan 130221

الرقم 8-12 الساعة 02/25/2013 م



عربي و دولي اسرائيل و العرب لينياتيات قضايا و آراء علوم و اتصالات اقتصاد شؤون محلية ثقافة و فن رياضة الصفحة الأخيرة

2013-02-25

إرهابيون يستهدفون مدينة تشرين الرياضية واستشهاد لاعب من الوثبة...مقتل عشرات المسلحين بريف دمشق وحمص وحماة.. وإصابة مؤسس «لواء الإسلام»

- دمشق تنفي حصول لقاء بين ممثل عن الرئيس الأسد والخطيب واستخدام «سكود»...المعلم في طهران اليوم ومنها إلى موسكو
- ياسين يقوِّش شهيداً
- نحام يدعو البابا لإطلاق مبادرة لحل الأزمة السورية...الرامي: التنازل سنتتهم المحرضين على العنف
- سلاح جديد للمليشيات رغم «الحظر» والعثمانيون يتوون تصعيد الوضع...واشنطن تغازل التحالف الدوحة..وكيري يبدأ جولته بحث الوضع السوري
- 3 بالمئة الطاقة المستخدمة في عمالة «الإشاعات العامة»!
- قوة شعبية لمواجهة العصابات
- لا نقل لمركبة السيارة بوكالة
- إساءة لصناعة الذهب السورية

2013-02-24

- مقتل مسؤول في «النصرة» و4 ضباط أتراك بحلب... وأكثر من 300 إرهابي بريف حمص...دمشق تتحدى الإزهاق وتستأنف حياتها الطبيعية
- التحالف الدوحة يفشل بتشكيل حكومة.. ويقاطع العالم بعد توجيهات من آل ثاني والعمانيين...المعلم غداً إلى موسكو..والزعيبي يؤكد أن طاولة الحوار تتسع للجميع
- إسرائيل تفتح باب التتقيب لسرقة نطفة الجولان
- اختارت 16 موقعاً لمحطات نووية جديدة...إيران تبدأ مناورات «الرسول الأعظم 8»
- طهران تؤكد أن المماس بسورية مساس بمنظومة المقاومة بالمنطقة...ألمانيا تضغط لتغيير مواقف موسكو..واشنطن ترفض اتهامها

لم تجد المجموعات المسلحة بعد فشلها باقتحام دمشق سوى استهداف المنشآت العامة في العاصمة بقدائف الهاون، وأمس استشهد مواطن وجرح آخرون من المدنيين الأبرياء في منطقة البرامكة، في وقت تواصل فيه وحدات الجيش العربي السوري ملاحقتها لفلول تلك المجموعات في المدن والبلدات المحيطة بالعاصمة لتخليص المواطنين منها، موقعةً في صفوفها خسائر فادحة بالأرواح والمعدات.



فبعد يوم واحد على سقوط قذيفتي هاون على مقربة من مشفي المواساة والأطفال، سقطت أمس قذيفتا هاون في حديقة ملعب مدينة تشرين الرياضية بالبرامكة أطلقتهما إرهابيون ما أسفر عن استشهاد أحد لاعبي فريق الوثبة وإصابة عدد من اللاعبين أثناء التدريب، وفق ما ذكرت وكالة «سانا» للأخبار.

وقال شهود عيان لـ«الوطن» إن القذيفتين سقطتا بين الساعة الواحدة والنصف والساعة الثانية من بعد الظهر وقد استشهد لاعب فريق الوثبة لكرة القدم يوسف سليمان وأصيب ستة آخرون بجروح خفيفة». وفي الغوطة الشرقية بريف دمشق، قال الأهالي لـ«الوطن» إن وحدات الجيش دكت مركز قيادة للمجموعات المسلحة في دوما، الأمر الذي أدى إلى إصابة مؤسس ما يسمى «لواء الإسلام» زهران علوش، لافتة إلى أن اشتباكات عنيفة جرت في بلدة دير العصافير، والمزارع الواقعة بين قريتي مرج السلطان وحرستا القنطرة، وفي بلدة حران العمود القريبة من مطار دمشق الدولي، أوقعت خلالها وحدات الجيش خسائر فادحة بالمسلحين. إلى ذلك استهدفت وحدات من الجيش في سلسلة عمليات نوعية تجمعات للمسلحين في الشجر والبشيرية وعند مفرق الجانودية بريف جسر الشغور وأوقعت فيها إصابات مباشرة، بحسب «سانا».

وبينما شهدت مدينة حمص أمس هدوءاً عاماً، وأصل سلاح جو الجيش استهداف مواقع ميليشيا الجيش الحر

في الريف محققاً إصابات وخسائر في صفوف هذه الميليشيا، في وقت عاشت مدينة حماة نهاراً هادئاً بعدما قضت ليلاً ملتهباً كالعادة، خصوصاً في مناطقها القريبة من طريق حي حلب. واستأنفت وحدات مشتركة من الجيش وحفظ النظام والدفاع الوطني مهامها في تطهير بلدة السفيرة من المسلحين، واشتبكت مع جبهة النصرة وقتلت العشرات من أفرادها.

بازواجية المعايير

- التجارة الداخلية تصدق على «الطاقة النظيفة للغاز والنقطة» بشريك أميركي
- حروب بلا حدود
- 10 مخاطر هددت قطاع المصارف خلال الأزمة
- غاز السوق السوداء يهبط للنصف

2013-02-21

- إرهابيون يستهدفون مدينة تشرين الرياضية واستشهاد لاعب من الوثبة...مقتل عشرات المسلحين بريف دمشق وحمص وحماة.. وإصابة مؤسس «لواء الإسلام»
- كيري يستطلع آراء داعسي المعارضة في جولة يبدؤها الأحد في المنطقة...موسكو: الزهان على الحل العسكري مدمر لسورية

الوطن



2013-02-27	محاولة جديدة لاختراق أمن العاصمة وقتل الإرهابيين بالمتات... انتحار جماعي على أبواب دمشق.. ومحيط مطار
<p>• محاولة جديدة لاختراق أمن العاصمة وقتل الإرهابيين بالمتات... انتحار جماعي على أبواب دمشق.. ومحيط مطار حلب أمن</p> <p>• انخفاض عمليات «النصرة» تحت وطأة ضربات الجيش</p> <p>• المعارضة تنفصل عن الواقع وتسمي مرشحها لـ«الحكومة المؤقتة»... الإرهابي «مفتقل» بانتهاه الأزيمة قبل منتصف العام القادم</p> <p>• والجماعة تدعم مواقف سورية من الحوار... و«ميليشيا الحر» تتهرب</p> <p>• اختفاء أحد أفراد قوة حفظ السلام بالجنلان</p> <p>• تمديد صلاحية جوازات السفر بين سنتين وأربع</p> <p>• سلاح ثرواتي وأوكراني للمسلحين بأموال سعودية وقطرية</p> <p>• الأسعر ارتفعت بين 54 بالمئة و3 أضعاف خلال عام</p> <p>• ببطء إصلاح الإدارة فتح باب الفساد</p> <p>• الحكومة تطلب الوزارات يكشف حساب استهلاكها</p>	<p>شهد مدخل دمشق الشمالي الشرقي في أطراف منطقة القابون ليل أول من أمس محاولة جديدة لـ«غزو» العاصمة بدأت كالمعتاد بتفجير انتحاري ضخم جداً تلاه انفجار آخر قبل أن يبدأ «الغزو» الذي سرعان ما انتهى بحصوله كدرت بما يتجاوز المئة قتيل في صفوف الغزاة الذين نفذوا عملياً انتحاراً جماعياً عند مدخل دمشق التي سيقى منيعة عليهم.</p> <p>وحاول إرهابيون تشتيت انتباه الجيش لفتح المجال أمام زملائهم في القابون للانسحاب فأطلقوا قذيفتي هاون باتجاه أوتوستراد المزة أدت لأضرار مادية فقط.</p> <p>وعلى الجانب الآخر استمرت حالة الهدوء الحذر على مداخل مخيم اليرموك الشمالية وحي التضامن لليوم الثالث على التوالي، كما عاش حي القدم أمس حالة مماثلة.</p> <p>وفي إطار إرهابهم الممنهج الذي يستهدف الحياة المعيشية اليومية للمواطنين استهدف إرهابيون الليلة قبل الماضية سيارة شاحنة محملة بمئات اسطوانات الغاز قرب محطة رحمة للوقود على طريق دمشق حمص الدولي.</p> <p>وأفاد مصدر مسؤول لوكالة الأنباء «سانا» أن إرهابيين أطلقوا النار على الشاحنة ما أسفر عن نشوب حريق فيها دون أن يسجل وقوع إصابات.</p> <p>وواصلت وحدات من الجيش أمس ملاحقتها أفراد المجموعات الإرهابية المسلحة في مدينتي داريا والنتيك بريف دمشق وأوقعت العديد من أفرادها قتلى ومصائب ودمرت آلياتهم وأسلحتهم وأدواتهم الإرهابية.</p> <p>وفي حلب، تمكنت وحدات الجيش المرابطة في محيط مطارها الدولي من توفير الأمان بعمق يقدر بـ7 كيلو مترات كافية لتأمين الحركة الملاحية للمطار الذي سبداً ورش الصيانة العمل فيه استعداداً لتشغيله قريباً، بحسب مصادر «الوطن».</p> <p>وتوقعت مصادر أن تباشر مكاتب فروع مؤسسة الطيران العربية السورية بالحجز على متن الطائرات المغادرة والقادمة إلى مطار حلب الدولي اعتباراً من منتصف آذار المقبل.</p> <p>واستهدف إرهابيون أمس بعنوة ناسفة السور الجنوبي للجامع الأموي الكبير ما أسفر عن وقوع أضرار كبيرة فيه. وفي سياق متصل، أعلنت قناة «العالم» الفضائية مقتل أربعة مسلحين أتراك في منطقتي بستان القصر والسبع بحرات.</p>
<p>2013-02-26</p> <p>المعلم: جاهزون للحوار مع كل من يرغب حتى حملة السلاح... لاخروف: لا بد من التسوية السياسية... و«الحر» يضع العصي بالدواليب</p> <p>• الجيش قننى على أعداد منهم في أرياف دمشق وحماة</p> <p>• وحمص... المسلحون يتفقدون في حلب القديمة ومدرسة الشرطة بأمان</p> <p>• الإرهابي يتعلم عن الإرهاب وأردوغان يزعم الحرص على سورية</p> <p>• أزمة البنزين منتهية ومحطات مصغرة قريباً</p> <p>• دولار السوداء 96.75 ليرة للبيع</p>	<p>2013-02-25</p> <p>أهالي المليحة يعودون إليها تدريجياً... واعتيالات في حماة بحجة «تأييد النظام»... كدائف الإرهاب تطول كنانس دمشق... والمسلحون يقبلون في استخدام مدرسة الشرطة بحلب</p> <p>• دمشق تنفي حصول لقاء بين ممثل عن الرئيس الأسد والخطيب واستخدام «سكود»... المعلم في طهران اليوم ومنها إلى موسكو</p> <p>• ياسين يقوش شهيداً</p> <p>• لحام يدعو البابا لإطلاق مبادرة لحل الأزمة السورية... الراعي: النار سكتهم المحرضين على العنف</p> <p>• سلاح جديد للمليشيات رغم «الحظر» والعشائريون ينوون تصعيد الوضع... واشنطن تغازل الكلايف الدوحة... وكيري يبدأ جولته لبحث الوضع</p>
<p>2013-02-25</p> <p>أهالي المليحة يعودون إليها تدريجياً... واعتيالات في حماة بحجة «تأييد النظام»... كدائف الإرهاب تطول كنانس دمشق... والمسلحون يقبلون في استخدام مدرسة الشرطة بحلب</p> <p>• دمشق تنفي حصول لقاء بين ممثل عن الرئيس الأسد والخطيب واستخدام «سكود»... المعلم في طهران اليوم ومنها إلى موسكو</p> <p>• ياسين يقوش شهيداً</p> <p>• لحام يدعو البابا لإطلاق مبادرة لحل الأزمة السورية... الراعي: النار سكتهم المحرضين على العنف</p> <p>• سلاح جديد للمليشيات رغم «الحظر» والعشائريون ينوون تصعيد الوضع... واشنطن تغازل الكلايف الدوحة... وكيري يبدأ جولته لبحث الوضع</p>	<p>واستهدف إرهابيون أمس بعنوة ناسفة السور الجنوبي للجامع الأموي الكبير ما أسفر عن وقوع أضرار كبيرة فيه. وفي سياق متصل، أعلنت قناة «العالم» الفضائية مقتل أربعة مسلحين أتراك في منطقتي بستان القصر والسبع بحرات.</p>